

V U O S I

K E R T O M U S

2 0 2 1



LÄHETYSYHDISTYS KYLVÄJÄ

SISÄLLYS

Esipuhe	4
Ulkomainen työ	6
EURAASIA	
Juutalaistyö	8
Israel	8
Ukraina	10
Pietari	11
Arabiankielinen työ	12
Pakolaistyö	14
Etu-Aasia	16
AFRIKKA	
Etiopia	18
AASIA	
Kaukasia	20
Keski-Aasia	22
Mongolia	24
Itä-Siperia	
Jakutia	26
Burjatia	28
Japani	30
Itä-Aasian koulutustyö	32
Itä-Aasian pioneerityö	34
Bangladesh	36
Nepal	38
Kehitysyhteistyö	40
Tutkimus- ja koulutus	42
Verkosto- ja kumppanuudet	44
Henkilöstö	46
Hallinto	48
Talous	50



NORMAALI EI OLE PALAAMASSA, MUTTA JEEBUS ON

Tämä iskulause kiteyttää Kylväjän työnteon asenteen vuonna 2021. Emme jääneet odottamaan paluuta normaaliin. Vaikeina aikoina, kriisien ja haasteiden vaihtuessa yhdestä toiseen, tehtävämme ei ollut tauolla.

Vuosi sitten edeltäjäni **Taneli Skyttä** poh-ti, "Voiko pitkittyneestä poikkeusajasta kertoa positiivisesti kaunistelematta totuutta?" Keväällä 2020 alkanut pandemia jatkui läpi vuoden 2021, aalto toisensa jälkeen. Samalla poliittiset levottomuudet ja konfliktit Aasiassa ja Etiopiassa muuttivat lähettiemme ja lähettikandidaattien suunnitelmia. Juuri, kun paluu jonkinlaiseen normaaliin oli näköpiirissä, Venäjä aloitti hyökkäyssodan Ukrainassa helmikuussa 2022. Paluuta normaaliin, jota monet kaipaavat, ei ole odotettavissa.

Normal is not coming back, but Jesus is! Tämä iskulause kiteyttää Kylväjän työnteon asenteen vuonna 2021. Emme jääneet odottamaan paluuta normaaliin. Vaikeina aikoina, kriisien ja haasteiden vaihtuessa yhdestä toiseen, tehtävämme ei ollut tauolla. Keskityimme kutsumme kirkastamiseen, työnteon vahvistamiseen ja keskeisten prosessien kehittämiseen. Lähdimme toteuttamaan uutta organisaatiomallia. Aloitimme uutta työtä Indonesiassa ja Pohjois-Intiassa. Uudistettu lähetyskurssi oli yhdeksällä kandidaatilla suurin vuosiin. Lähetysjohtajan vaihdos toteutui sujuvasti. Pakolaistyötä työmuotona kehitettiin ja vahvistettiin. Pohjatyo strategiamme uudistamiseksi tehtiin keväällä, ja uusi strategia Evankeliumin ilo innostaa valmistui syksyllä.

Normal is not coming back, but Jesus is! Lupa- paus Jeesuksen paluusta tuo kristityille lohdutusta, se luo toivoa ja kärsivällisyyttä. "Kun Ihmisen Poika tulee, löytääkö hän uskoa maan päältä?" (Luuk. 18:8) Tämä Jeesuksen kysymys on syvästi puhutteleva. Näen siinä arviointikys-

myksen, tarkastuspisteen, kaikelle Kylväjän työlle. Vahvistaako, rakentaako, mahdollistaako kaikki toimintamme uskoa Kristukseen, tavoittaako se tavoittamattomia? Kun Jeesus palaa, Hän ei tarkastele hyviä hankkeita, tehokkaita työmuotoja tai vaikuttavaa viestintää. Hän etsii ja odottaa uskoa. Siksi kaikki hankkeemme, työmuotomme, tehtävämme ja viestintämme tähtäävät uskon syntymiseen.

Pandemian aaltojen ja konfliktien kärjistymisten keskellä yhteiskunnallisessa keskustelussa painotetaan resilienssin tärkeyttä. Resilienssin vahvistamisen vinkit, työkalut ja koulutukset ovat kovassa kysynnässä. Lupa- paus Jeesuksen paluusta tarjoaa juuri sitä, mitä maailma kaipaa ja janoaa: toivoa, resilienssiä, uskoa vaikeimpina aikoina.

Normal is not coming back, but Jesus is! Markuksen evankeliumin 13. luku kuvailee lopun ajan merkkejä kriisien ketjuina. Toimintaympäristönä tulevat olemaan sodat, maanjäristykset ja nälänhädät, vastustukset ja vainot. Eli kriisi toisen- sa jälkeen. Kiinankielisessä sanamerkissä "kriisi" yhdistyy kaksi ajatusta, "vaara" ja "mahdollisuus". Kriisit haastavat teologiaamme ja vievät meidät epämurkuvuusalueille: pelon ja luottamuksen, jähmettymisen ja mahdollisuuksiin tarttumisen välimaastoon. Kärsimyksen ja ilon, uskollisuuden ja luovan innovaation jännitteeseen.

Tässä toimintaympäristössä Kylväjällä on loistavat puitteet olla joustava järjestö, resilienssin asiantuntija. Toimimme kuten bambu. Se on luja, mutta taipuu joustavasti myrskytuulissa. Tämä yhdistelmä – samanaikaisesti terävä, taipumaton identiteetti ja joustavat toimintatavat – on leivot-

“Jeesuksen paluu luo resilienssiä ja kutsuu tulevaisuuteen, jonka Jumala on jo valmistanut meille.

tu Kylväjään jo sen perustamisesta lähtien. Sitä tarkoittaa identiteetti, joka on "vieraanvaraisesti luterilainen, mutta ei tunnustuksellisesti poissulkeva". Tätä uusi strategiamme sanoittaa, siihen se meitä kannustaa. Paluu normaaliin? Tuskinpa. Normal is not coming back, but Jesus is. Kriisien ketjussa, epätietoisuuden ajassa, tehtävämme ei ole tauolla. Evankeliumin ilo varustaa työhömmme. Jeesuksen paluu luo resilienssiä ja kutsuu tulevaisuuteen, jonka Jumala on jo valmistanut meille. Tästä voit lukea lisää seuraavilla sivuilla.



Lähetysjohtaja
Jukka Kääriäinen
jukka.kaariainen@kylvaja.fi

TYÖALUEYKSIKKÖ

Toimintakaudella korostui turvallisuusjohtamisen ja kriisivalmiuden merkitys.

Epävarmuudesta ja muutoksesta näytti tulevan uusi normaali, kun globaali koronapandemia määrittänyt työtämme jo toista vuotta kaikilla toiminta-alueilla. Ulkoinen turvallisuus horjui, kun kahdella työalueellamme puhjenneiden sotatoimien takia lähetit jouduttiin kutsumaan kotimaahan tai lähtöä piti siirtää. Tällöin turvallisuusjohtaminen ja kriisivalmiuden ylläpitäminen nousivat tärkeään osaan. Sisäisen turvallisuuden kokemuksen järkkyyessä henkisen huollon ja esihenkilöiden työn merkitys korostui.

Kylväjässä muutosten aika jatkui suunnitellusti lähetysjohtajan vaihtumisen myötä. **Jukka Kääriäinen** aloitti tehtävässä syksyllä ja kirjoitti ensi töikseen Kylväjälle lähetysstrategian keväällä aloitetun työskentelyn jatkoksi. Hallitus hyväksyi loppuvuodesta uuden strategian Evankeliumin ilo innostaa. Työalueiden lähetystyön strategisessa arvioinnissa ja suunnittelussa otettiin ensimmäiset askeleet työaluevastaavien johdolla.

Evankeliumin ilo motivoi työhön ja kutsui uusia ja uudelleen lähtijöitä. Rekrytointiprosessissa oli vuoden aikana parikymmentä henkilöä, joista kuusi valittiin syksyllä alkaneelle lähetyskurssille jo aiemmin valittujen lisäksi.

Edellisenä vuonna toteutetun organisaatiomuutoksen jäljiltä tavoitteena oli rakentaa yksikön toimintakulttuuria, kehittää strategista ja kokonaisvaltaista ajattelua ja työotetta sekä sujuvoittaa prosesseja, työkäytäntöjä ja yhteistyötä eri tiimien välillä. Näitä työstettiin yksikön säännöllisissä tapaamisissa. Rekrytointin prosesseja selkeytettiin entisestään ja tiimin sisäistä toimintaa kehitettiin. Rekrytiimi koulutti työyhteisöä lähettirekrytointin perusteista ja käytännöistä. Haku-prosessiin kuuluvan psykologipalvelun tuottaja vaihtui.



Työalueyksikkö suunnittelee ja koordinoi apulaislähetysjohtajan johdolla Kylväjän ulkomaista työtä strategian ja yleisten periaatteiden pohjalta. Tähän työhön sisältyy myös kehitysyhteistyö. Työalueyksikön vastuulla on lähettien rekrytointi ja työaluesijoitukset, heidän jatkuva kokonaisvaltainen tukemisenä sekä työn toteuttaminen yhteistyössä työalueen lähetystyöntekijöiden ja kumppaneiden kanssa. Työalueyksikön jäseniä ovat apulaislähetysjohtaja, työaluevastaavat, johtava hankekoordinaattori, kehitysyhteistyön asiantuntija ja lähettikuraattori. Työtä toteutetaan ja kehitetään vahvasti yhteistyössä muiden yksiköiden kanssa.



Apulaislähetysjohtaja
Hanna Lindberg
hanna.lindberg@kylvaja.fi



JUUTALAISTYÖ

Raamatullinen ajatus evankeliumista ”juutalaiselle ensin” on ollut alusta asti eräs Kylväjän teologisista perusarvoista. Sanoma Jeesuksesta lähti liikkeelle juutalaisten keskuudesta. Myös tämän päivän juutalaisilla on oikeus kuulla, että Jeesus on heidän Messiaansa. Kylväjä painottaa teologiassaan uskon juutalaisten juurien ymmärtämistä. Haluamme rakentaa yhteyttä messiaanisten juutalaisten ja kristittyjen välille.

ISRAEL

Israelissa on noin 182 000 kristittyä, joista suurin osa on arabeja. Yhteistä useimmille maassa toimiville kirkkoille on se, että ne eivät juurikaan pyri kutsumaan uusia mukaan. Lisäksi juutalaiset kokevat yleensä kirkot itselleen vieraksi. Monet juutalaiset, jotka lähtevät seuraamaan Jeesusta, haluavat säilyttää juutalaisen identiteettinsä ja kokoontuvat siksi omiin messiaanisiin seurakuntiinsa. Messiaaniseen liikkeeseen kuuluu tällä hetkellä noin 15 000 israelilaista.

Läsnäolomme Israelissa tarjoaa meille järjestönä näköaloja raamatuntulkintaan ja koko maailmanlähetykseen. Yhteistyökumppanimme Israelin juutalaistyössä ovat Norjan Israel-lähetys (NCMI), Caspari-keskus, Immanuel Ministries -yhteistyöverkosto (loppuvuodesta nimeltään Joint Ministry to Israel) ja Ebenezer-vanhainkodin yhdistys.

Vuoden aikana Kylväjällä oli Israelissa kaksi lähettiä. Heistä toinen oli alkuvuoden huhtikuulle asti koronan takia Suomessa. Lähettimme teki Suomeen suuntautuvaa vaikuttamis- ja opetus-

työtä kirjoittamisen ja online-luentojen kautta sekä kotimaassa että työalueella ollessaan.

Jerusalemmissa Raamatun ja juutalaisuuden opintokeskus Caspari varustaa messiaanisia juutalaisia seurakuntia, jotta todistus Jeesuksesta kasvaa ja saa juutalaisia muotoja israelilaisessa yhteiskunnassa. Keskus opettaa kristittyjä uskon juutalaisista juurista, mikä on tärkeää kirkon ja juutalaisten vaikean yhteisen historian valossa. Caspari-keskuksen työyhteys antaa Kylväjälle näköalapaikan messiaaniseen liikkeeseen ja edistää vuorovaikutusta kristittyjen ja messiaanisten juutalaisten välillä.

Tuimme keskusta henkilöresurssein ja taloudellisesti. Koronan vuoksi kansainvälisiä kursseja ei voitu toteuttaa, koska niissä Israelin maahan tutustuminen on olennainen osa sisältöä. Paikallistyötä oli siirretty jo edellisenä vuonna verkon kautta toteutettavaksi, ja seurakuntien vapaaehtoisia lapsityöntekijöitä koulutettiin nytkin online-kursseilla. Keskuksen verkkokurssit ja -koontumiset keräsivät vuoden aikana ruudun ää-

reen yhteensä 467 kasvatuksesta kiinnostunutta vapaaehtoista ja vanhempaa. Eräs lapsityön verkkokurssin osallistujista kiitteli sisältöä: *Aiheet ovat niin keskeisiä, että haluaisin suorittaa kurssin uudestaan heti, kun seuraava ryhmä käynnistyy!* Toinen kertoi: *Olen iloinen tiedoista ja taidoista, joita saan kurssilla, koska ne hyödyttävät minua myös omien lasteni kanssa.*

Koronavuoden merkittävimpiä saavutuksia Caspari-keskuksessa oli Israelin messiaanista liikkettä käsittelevän tutkimuksen Jesus-believing Israelis – Exploring Messianic Fellowships valmistuminen joulukuussa 2021. Kirja tuli painosta seuraavan vuoden puolella.

Immanuel-seurakunnan toiminta muotoutuu historiallisen kirkkorakennuksen ympärille Tel Aviv-Jaffassa. Rakennus vetää puoleensa uteliaita israelilaisia ja on lasimaalauksineen hyvä evankelioinnin väline.

Vaikka epidemia rajoitti edelleen tavoitettavaa työtä, Jeesuksesta kiinnostui useampi juutalainen etsijä, joita opetuslapseutettiin. Kaksi heistä kastettiin vuoden aikana. Muita aktiivisia seurakuntalaisia oli kolmisenkymmentä. Alkuryöstä pastoripariskunta joutui yllättäen palaamaan kotimaahansa, ja vapaaehtoiset kantoivat vastuun seurakunnan toiminnasta.

Kylväjä tuki työtä taloudellisesti ja osallistui keskusteluun seurakunnan teologiasta ja hallinnosta yhteistyöverkoston jäsenenä. Verkosto järjestäytyi uudelleen marraskuussa ja muutti nimekseen Joint Ministry to Israel. Pyrimme löy-

tämään verkoston kautta uusia mielekkäitä työn avauksia ja kenties mahdollisuuden lähettää jälleen lähettejä suurkaupunkityöhön.

Ebenezer-koti tarjoaa vanhuuden turvapaikan messiaanisille juutalaisille ja myös monille arabikristityille. Kodissa elettiin epidemiapaineen alla, mutta vasta omikron-virusmuunnoksen myötä vuoden vaihteessa tulivat ensimmäiset koronatartunnat. Kodissa oli asukkaita hieman alle 30. Taloudellisen tuen lisäksi lähettimme vastasi kummityöstä ja antoi käytännön apua vanhuksille ja henkilökunnalle.

Lisätietoja: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Israel on juutalaisen maailman keskus ja Jerusalem raamatullisen maailman keskipiste. Työmme päämäärä Israelissa on levittää evankeliumia erityisesti Jumalan omaisuuskansan keskuuteen, mutta samalla myös muille kansoille. Teemme tätä seurakuntatyön ja palvelun kautta sekä yhteistyössä opintokeskuksen kanssa. Juutalaistyö Israelissa alkoi vuonna 1983.

JUUTALAISTYÖ
UKRAINA

Ukrainan-työn päätavoitteena on kertoa Jeesuksesta, Messiaasta, mahdollisimman monelle juutalaiselle eri työmuodoin. Tätä teemme yhteistyöhakuisesti yhdessä paikallisten toimijoiden kanssa käyttäen myös sosiaalisen median kanavia. Lisäksi olemme mukana luterilaisen seurakunnan toiminnan kehittämisessä sekä vammaistyössä parantamassa vammaisten ihmisten asemaa. Heidät kohdataan kokonaisvaltaisesti, niin että pienen avun lisäksi he saavat kuulla evankeliumin.

Vuotta 2021 värittivät monet koronaan liittyvät rajoitukset. Syksyyn asti työntekijämme toimivat etäyhteyksin Suomesta käsin. Ukrainalaisten työtovereidensa kanssa he tekivät nauhoitteita Youtubeen sapatteja ja juutalaisia juhlia varten. Sapattiohjelmaa kävi katsomassa keskimäärin 200–400 henkeä ja juutalaisia juhlia 400–600 henkeä. Katsojiin pidettiin yhteyttä myös Appin välityksellä.

Työntekijäperheen palattua syksyllä Ukrainaan oli mahdollista tehdä katuevankelointia ja kutsua ihmisiä osallistumaan messiaanisten seurakuntien järjestämiin syksyn juutalaisiin juhliin. Näissä tilanteissa syntyi myös uusia kontakteja. Hanukka-juhlaa varten tehtiin Youtubeen lisäksi erikoisohjelma lapsiperheille.

Sapatteja seuranneilta ihmisiltä tuli kiitollista palautetta: *Olen hyvin kiitollinen Jom Kippur-juhlan toivotuksesta, ja toivotan teillekin hyvää juhlaa. Lähetin videota eteenpäin ystävilleni Amerikkaan ja Israeliin. Pidin siitä kovasti. Kiitos.*

Julia

Rakkaat ystävät! Paljon kiitoksia kaikista viesteistä. En pysty kävelemään, minulla on nivelongelma. Odotan kovasti viestejanne. **Ljudmila**

Vammaistyöprojektissa vastasimme kokonaisvaltaisesti vammaisten ihmisten tarpeisiin. Lahjoitimme ja korjasimme vammaisten ihmisten apuvälineitä ja tarjosimme heille ruoka-, vaate-, lääke- ja kuljetusapua. Kotikäyntien lisäksi järjestimme vammaistapaamisia, ja vastasimme vammaisten ihmisten hengellisiin tarpeisiin. Toimimme Odessassa yhteistyössä vammaisyhdistysten kanssa. Työtä teki paikallinen vammaistyöntekijä, ja työstä vastasi Kylvään työntekijä. Projektissa oli hyödynsaajina noin 350 vammaista ihmistä. Suuri ilonaihe oli, että vuoden 2021 loppukesästä aloitettiin vammaisten ihmisten omasta toiveesta viikoittainen raamattuopetus vammaisyhdistyksen tiloissa.

Lisätietoja: hanna.lindberg@kylvaja.fi



JUUTALAISTYÖ
PIETARI

Tuemme taloudellisesti Inkerin kirkkoon kuuluvaa Johannes Kastajan seurakuntaa, joka kokoaa messiaanisia juutalaisia. Korona-epidemia vaikeutti seurakunnan toimintaa. Alkuvuoden aikana seurakunta toimi pääosin etäyhteyksien varassa. Viikoittain pidettiin VKontakten (venäläinen vastine Facebookille) kautta raamattuopetuksia ja muita hengellisiä tilaisuuksia. Kesän jälkeen päästiin myös yhdessä fyysisesti kokoontumaan jumalanpalveluksiin. Venäjälläkin jylläävästä omikron-virusmuunnoksesta huolimatta vuoden lopulla seurakunnan toiminta palautui lähes pandemiaa edeltävään tilanteeseen.

Monet Pietarin juutalaisista ovat iäkkäitä. Johannes Kastajan seurakunnan pastori vieraili vapaaehtoisten kanssa säännöllisesti kodeissa antaen ruoka-apua, rukoillen ja jakaen ehtoolista. Korona-aika lisäsi entisestään yksinäisyyttä. Tähän seurakunta vastasi lisäämällä kotikäyntejä ja muistamalla yksinäisiä sekä muita vähäosaisia. Seurakunnan opetustyössä avustivat Kelton pap-

pisseminaarin opiskelijat. Seurakunnan pastoriin työn ohella pastori toimi Keltossa vararehtorina.

"Puhdasta, Jumalan ja Isän silmissä tahraton palvelusta on huolehtia orvoista ja leskistä, kun he ovat ahdingossa, ja varjella itsensä niin, ettei maailma saastuta." (Jaak. 1:27)

Lisätietoja: pentti.marttila@kylvaja.fi

Pietarissa elää noin 80–100 000 juutalaista, joiden keskuuteen Kylväjä haluaa viedä evankeliumia Jeesuksesta Messiaasta, joka on ainoa toivo Jumalan omaisuuskansalle. Toimimme yhteistyössä Inkerin kirkon ja sen Johannes Kastajan seurakunnan kanssa. Seurakunta kokoaa messiaanisia juutalaisia.



Yhteistyötahojamme ovat Jews for Jesus -lähetys, messiaaniset seurakunnat sekä luterilainen synodi ja -seurakunta. Vuoden lopussa työssä oli mukana kaksi lähetystyöntekijää. Kylvään työ Ukrainassa alkoi vuonna 2008.

JEW FOR JESUS



ARABIANKIELINEN TYÖ

Vaikka Kylväjän työn painopiste Israelissa on juutalaisten parissa, palvelemme muitakin kansoja maan monikulttuurisessa kontekstissa. Teemme arabiankielistä lapsi-, nuoriso- ja perhetyötä Haifassa paikallisen Rauhanruhtinas-yhdistyksen kautta. Työn päämääränä on julistaa evankeliumia ja opetuslapseuttaa kaiken ikäisiä Israelissa sekä Suomessa maahanmuuttajien parissa.

Vuoden 2021 alkupuolella Israelissa olivat voimassa tiukat koronarajoitukset, jotka estivät kokoontumiset kasvokkain. Tekniikka tuli kuitenkin apuun. Haasteista huolimatta pandemia-aika laajensi yhteyksiä, ja aiempaa useampi pääsi mukaan verkon kautta. Yhteyttä yli seurakuntarajojen rakennettiin lasten raamattukerhossa ja perheretkillä, naisten rukouskokoontumisissa ja evankelisten arabipastorin synodissa.

Rauhanruhtinas-yhdistyksen alaisuudessa toimii pieni, kolmisenkymmentä henkeä kokoa- va Elämän leipä -seurakunta, jota lähettimme pastoripuoliso johtaa. Vuoden aikana pastori

äänitti joka viikko saarnansa, joka toimitettiin noin viiteenkymmeneen sähköpostiosoitteeseen Israelissa ja yhtä monelle maahanmuuttajalle Suomessa. Pastori piti aktiivisesti yhteyttä näihin ystäviin. Yhdistyksen kotisivuille www.khobzalahayat.com on tähän mennessä ladattu yli kuusikymmentä elämänläheistä opetuspuhetta englanninkielisine tiivistelmineen. Siellä voi kuunnella myös Elämän Leipä -lauluryhmän arabiankielistä musiikkia.

Vuosi 2021 toi Rauhanruhtinas-yhdistykselle monia uusia mahdollisuuksia yhteistyöhön paikallisten toimijoiden kanssa. Varhaisnuorille järjestettyjen leirien yhteyteen syntyivät perheil-

le tarkoitetut Virtoja erämaassa -viikonloppupahtumat. Lähettimme liittyi pastoripuolisonsa kanssa mukaan tiimiin, jossa arabikristityt ja messiaaniset juutalaiset yhdessä suunnittelevat ja toteuttavat perheleirejä. Yhteistyön kautta lähettimme puolisolle avautui ovi vierailuihin van-
kiloissa.

Työn päämäärä on, että nuoret ja nuoret aikuiset kypsyvät kantamaan vastuuta lapsi- ja nuorisotyöstä. Tavoitteena on juurruttaa yhteyden ja yhteistyön malleja, jotta tytöiksi voisi aikanaan jatkua itsenäisesti paikallisilla voimin.

Elokuussa seurakunnat Suomessa järjestivät maahanmuuttajille tilaisuuksia, joissa lähettimme puolisonsa kanssa puhui. Ne koettiin tarpeelliseksi ja onnistuneiksi. Monet jatkoivat vielä yhteydenpitoa verkon kautta ja kuuntelivat saarnaäänitteitä. Palaute oli rohkaisevaa:

Minä kiitän sinua näistä opetuksista. Kai-
paamme sinua. Toivottavasti pääset pian tule-

*maan ja opettamaan meitä kasvoista kasvoihin,
sillä opetuksesi ovat niin siunattuja.*

Toinen kirjoitti: Kiitos tästä sanomasta. Rukoilen, että Jumala muuttaa minut, jotta voisin heijastaa hänen valoaan ja rakkauttaan jokaiselle.

Lisätietoja: hanna.lindberg@kylvaja.fi



Seurakunnan ja kristittyjen kasvuun tähtääväille opetuslapsuuttavalle toiminnalle on suuri tarve arabiankielissä yhteisöissä Israelissa. Työmme kautta eri seurakuntia ja organisaatioita kutsutaan yhdistämään voimansa ja verkostoitumaan, jotta ne voivat vastata kristillisen kasvatuksen tarpeisiin. Työ on alkanut vuonna 2014.

PAKOLAISTYÖ

Pakolaistyössä voimme tavoittaa niitä ihmisiä, joiden kotimaassa perinteisen lähetystyön tekeminen on vaikeaa. Kylväjä tekee yhteistyötä seurakuntien ja eri pakolaisjärjestöjen kanssa auttaakseen etenkin Keski-Aasiasta tulleita pakolaisia, mutta työ tavoittaa siirtolaisia myös monesta muusta maasta kuten Intiasta, Bangladeshista, Pakistanista ja Nepalista. Kylväjä tarjoaa asiantuntijuutta koulutuksen ja materiaalien kautta seurakuntien käyttöön myös Suomessa. Lisäksi tuemme pakolaisseurakuntien ja -verkostojen toimintaa.

Vuoden 2021 alussa pakolaistyössämme Kreikassa oli viisi työntekijää sekä yksi lapsi. Vuoden lopussa maassa oli kuusi työntekijää ja viisi lasta sekä yksi työntekijä, joka työskenteli Suomesta käsin. Jatkoimme tiivistä yhteistyötä pakolaistyötä tekevien järjestöjen Crossroadsin, Hellenic Ministriesin ja Helping Handsin kanssa. Kokoonntumisrajoitusten sallimissa rajoissa opetimme pakolaisille englantia ja kreikkaa sekä pidimme raamattutunteja. Tuntien jälkeen heille tarjottiin teetä, kahvia ja ruokaa. Lisäksi jatkoimme etäopetusta Zoomin ja Facebookin välityksellä. Koropin kaupungissa järjestimme jumalanpalveluksia intialaisille perheille. Jumalanpalvelusten jälkeen oli tarjolla myös ruokaa ja yhdessäoloa.

Vuonna 2021 aloitimme 5+2 -nimisen diakoniahankkeen. Kyseessä on hätäapuprojekti, jossa autamme apua tarvitsevia pakolaisia. Koronan takia monet pakolaiset olivat vielä aikaisempaa hankalammassa tilanteessa, kun pakolaiskeskukset olivat kiinni tai auki vain hyvin rajoitetusti ja apua oli entistä vähemmän tarjolla. Annoimme avustuksia lähinnä ruokaan, vaatteisiin, lääkkeisiin ja arkipäivän asioihin. Projektin välityksellä autoimme kymmeniä pakolaisia.

Vuoden 2021 aikana aloitimme yhteistyön myös AMG International -järjestön kanssa urheilutyön parissa. Urheilu tarjoaa luontevan tavan kohdata pakolaisia ja kulkea heidän rinnallaan haastavankin arjen keskellä. Urheilutyössä tuemme urheilulajien, hartauksien, rukouksen ja sosiaalisten tilanteiden kautta osallistujien fyysistä, henkistä, sosiaalista ja hengellistä hyvinvointia.

Yhteistyömme persiankielisen pakolaisseurakunnan kanssa kehittyi ja laajentui vuoden 2021 aikana. Tuimme taloudellisesti heidän ylläpitämänsä turva-asuntoa, jossa majoitetaan vai-

nottuja ja asunnottomia seurakunnan jäseniä. Samalla tila palvelee seurakunnan kokoontumispaikkana. Lisäksi tuimme seurakunnan lähettämää Keski-Aasiasta lähtöisiin olevaa perhettä, joka tekee tavoitettavaa työtä Lesboksen saarella.

Syksyllä aloitimme myös uuden työmuodon persiankielisen pakolaisseurakunnan sekä paikallisen evankelisen seurakunnan kanssa Pohjois-Kreikassa. Seurakunta tarjosi tyhjinä olevia asuntoja pakolaistyöhömmä. Näimme tämän erinomaisena mahdollisuutena tavoittaa persiankielisiä pakolaisia Pohjois-Kreikassa, mihin on valtava tarve. Sen seurauksena Kylväjän lähettipariskunnasta ja persiankielisen pakolaisseurakunnan lähettiperheestä koostuva tiimi järjestäni paikkakunnalla leirejä, joiden aikana pakolaisille kerrottiin kristinuskon perusteista. Leirit osoittautuivat toimivaksi konseptiksi kertoa rakastavasta Jumalasta sanoin ja teoin, ja niiden vaikutuksesta moni pakolainen halusi lähteä seuraamaan Jeesusta.

Suomesta käsin toimiva pakolaistyön erityisasiantuntija osallistui pakolaistyön kehittämiseen Suomessa ja ulkomailla ja toimi kansainvälisissä verkostoissa johto- ja työryhmissä muun muassa Refugee Highway Partnershipin (RHP) yhteydessä. Hän oli myös luomassa rakenteita, jotta pakolaistaustaisilla uusilla kristityillä olisi nykyistä paremmat mahdollisuudet kouluttautua ja osallistua lähetystehtävän toteuttamiseen.

Pakolaisten keskuudessa on herätysten aika. Radikaalitoimijoiden aikaansaama kurjuus on vetänyt kansoja Jeesuksen puoleen ennennäkemättömällä tavalla ja kuluneen vuoden aikanakin saimme omalta osaltamme olla todistamassa tätä ihmettä.

Lisätietoja: mikko.puhalainen@kylvaja.fi



Yli 80 miljoonaa ihmistä eri puolilla maailmaa on liikkeellä vasten tahtoaan, ja globaali muuttoliike on kiistaton megatrendi. Pakolaisten määrä maailmassa on yli kaksinkertaistunut viimeisen kymmenen vuoden aikana, eikä ilmiölle näy loppua. Vuonna 2015 alkaneen pakolaiskriisin jälkeen Eurooppaan on tullut jo lähes kaksi miljoonaa pakolaista. Odotettavissa on, että Kreikka tulee jatkosakin olemaan keskeinen pakolaisten kauttakulkumaa. Pakolaistyömme Kreikassa alkoi vuonna 2013.



Kristukseen tekin nyt uskotte
kuultuanne totuuden sanan,
pelastuksenne evankeliumin.”
Ef. 1:13

Kylväjän pakolaistyön laajentaminen Etu-Aasiaan oli kartoitus- ja suunnitteluvaiheessa, ja siinä painotuttiin erityisesti työalueen ja toimijoiden hahmottamiseen sekä verkostojen luomiseen yhteistyökumppaneiden löytymiseksi. Kartoitus-työtä tehtiin syksyyn saakka kotimaasta käsin etäyhteyksin, jonka jälkeen työntekijäpariskunta oli kahden kuukauden työjaksolla Etu-Aasiassa. Tällöin tavattiin kontaktihenkilöitä, keskusteltiin yhteistyömahdollisuuksista ja löydettiin uusia kontakteja. Myös tilannekuva maan pakolaisten ja pakolaistyön osalta laajeni.

Etu-Aasian lisäksi työntekijäpariskunta oli työjakson Kreikassa, jossa he tutustuivat tarkemmin siellä tehtävään pakolaistyöhön ja tutkivat mahdollisia yhteyksiä ja yhteistyömahdollisuuksia näiden kahden työalueen välillä. Koulutuksen osalta maiden välinen yhteistyö voi olla saumatonta ja hyödyttää molempia työalueita.

Toimintakauden aikana työalueella oli yksi seniorilähetäjä sekä osan vuodesta pakolaistyöntekijäpariskunta. Toimimme yhteistyökumppanimme uskontotutkimusinstituutin työssä tukijan roolissa.

Lisätietoja: janne.aitta@kylvaja.fi



Työmme piirissä olevat kansanryhmät kuuluvat vähiten evankeliumilla tavoitettuihin islaminuskoisiin kansoihin, joiden parissa ei vielä ole riittävästi Kristus-todistusta. Työ Etu-Aasiassa alkoi vuonna 1974.

ETU-AASIA

Tuemme uskontotutkimusinstituutin tekemää tutkimus- ja koulutustyötä, jonka tavoitteisiin kuuluu paikallisten kristittyjen ja seurakuntien vahvistaminen. Lisäksi kartoitamme mahdollisuuksia pakolaistyön aloittamiseksi.

Työalueen poliittinen tilanne säilyi jännitteisenä maan taloudellisen tilanteen heikentyessä merkittävästi. Paikallisen valuutan arvon romahtamisen ja erittäin suuren inflaation seurauksena ihmisten taloudellinen tilanne muuttui haastavammaksi ja varsinkin pienituloisimman kansanosan elämä muuttui erittäin vaikeaksi. Pienehköjä mielen-

osoituksia esiintyi muutamilla paikkakunnilla, mutta suurempaa kansannousua ei tapahtunut. Korona-pandemia toi omat lisähaasteensa, kun turistien tuoma rahavirta tyrehtyi.

Maan kristityt kokivat monenlaista vastustusta uskonsa tähden. Vaikka kristittyihin kohdistui väkivaltaa hieman vähemmän, maan hallinnon ja yhteiskunnan osoittama epäluottamus ja vi-

hamielinen asenne kristittyjä kohtaan voimistui. Kristittyjen työllistymistä varsinkin valtion virkoihin vaikeutettiin.

Evangelis-luterilaisen uskontotutkimusinstituutin työn keskeisiä toimintoja olivat tutkimus-työ ja kristinuskon perusteisiin perehdyttävät Al Massira -kurssit. Vuoden aikana rakennettiin valmiudet Al Massira -ryhmänvetäjäkoulutuksen aloittamiseen, mikä mahdollistaa itsenäisten pienryhmien syntymisen. Instituutti jatkoi myös teologisten seminaarien opetusten julkaisemista.

Etu-Aasia on jo pitkään ollut suurin Lähi-idässä ja Keski-Aasiasta saapuvien pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden vastaanottaja. Keski-Aasian kriisiä pakenevien ihmisten laitton maahantulo jatkui paikallisviranomaisien vastatoimista huolimatta. Pakolaisten parissa tehtävälle työlle olikin suuri tarve erityisesti Keski-Aasiasta tulleiden pakolaisten joukossa.

ETIOPIA

Tuemme nopeasti kasvavan kirkon työntekijäkoulutusta, raamattukouluja sekä evankelioimistyötä. Lisäksi toteutamme kumppaneidemme kanssa kehitysyhteistyöhankkeita ja sponsoroimme kummiohjelman kautta lasten päiväkeskusta. Työmme painottuu maan itä- ja kaakkoisosiin, joissa evankeliumia ei tunneta eikä tavoitettavaa työtä juuri tehdä.

Vuosi 2021 oli monella tavoin vaikea Etiopiassa: Koronapandemian lisäksi pohjoisosan konfliktit maan hallituksen ja Tigrayn kansanvapautusrintaman välillä aiheuttivat väkivaltaisuuksia. Myös muut sisäiset levottomuudet ja etnisten ryhmien väliset jännitteet heikensivät selvästi maan turvallisuustilannetta ja mielenosoitukset ja väkivaltaisuuudet yleistyivät. Syksyllä taistelut työntyivät lähemmäs pääkaupunki Addis Abebaa ja marraskuun alussa maahan julistettiin kuuden kuukauden kansallinen hätätila. Tässä yhteydessä yhtä työntekijäämme lukuun ottamatta kaikki muut evakuoitiin loppuvuodeksi Suomeen.

Kuluneena vuonna Etiopia kärsi myös kuivuudesta, ja satoa tuhoutui laajoilta alueilta aiheuttaen pulaa ruoasta. Väkivaltaisuuksien, sadonmenetysten ja maailmanlaajuisen pandemian seurauksena useat ihmiset menettivät toimeentulonsa, ja monet joutuivat pakenemaan kodeistansa. Myös suuri inflaatio aiheutti vaikeuksia monille. Miljoonat ihmiset tarvitsivat hätäapua.

Kaikista haasteista huolimatta työmme jatkui. Yksi lähettipariskunta opiskeli alkuvuoden kieltä ja syksyllä he aloittivat opetustyön Tabor Evangelical Collegessa, joka on yksi Mekane Yesus -kirkon koulutuskeskuksista. Mekane Yesus -kirkko on kasvanut voimakkaasti. Nopea kasvu on tuonut esiin monenlaisia tarpeita: pappeja ja evankelijoita ei ole riittävästi ja hyvästä opetuksesta on pulaa. Teologisen opetuksen lisäksi haluamme varustaa kristittyjä elämään lähetyselämää ja kantamaan vastuunsa Jeesuksen antamasta lähetystehtävästä.

Yksi työntekijämme asuu Addis Abebassa, josta käsin hän teki matkoja projektialueelle maan

kaakkoisosaan. Hän toimii asiantuntijana ja yhteyshenkilönä Norjan valtion rahoittamassa ruokaturvaprojektissa. Hanke työllisti yhdeksän paikallista työntekijää ja sen tavoitteena oli ruokaturvan parantaminen lisäämällä tietoa kotitalouksien hedelmä- ja vihannestuotannosta, karjanhoidosta ja kuivien viljelykasvien tuotantotekniikoiden parantamisesta. Ruokaturvan kehittäminen on auttanut koko yhteisöä merkittävästi ja kohentanut sen taloudellista tilannetta. Projektin suorita hyödynsääjiä oli yli 20 000.

Yksi lähettiperhe palasi maahan syksyllä aloittaakseen työn kehitysyhteistyöprojektien parissa. He kuitenkin joutuivat palaamaan takaisin Suomeen vain kuukauden maassa olon jälkeen evakuoinnin vuoksi.

Itä-Etiopiassa Ginnirin kaupungissa lasten kristillisen päiväkeskuksen toimintaan osallistui 60 lasta. Keskuksen tarjoaman lisäopetuksen ansiosta lasten jatko-opiskelumahdollisuudet ja ammattiin valmistautuminen paranevat.

Vuoden aikana maassa oli yhteensä viisi työntekijää ja kaksi lasta. Kaikki työntekijämme kuuluivat Norjan luterilaisen lähetysliiton NLM:n työntekijätiimiin. Työ etenee Etiopiassa. Monet seurakunnat kokoontuvat hyvin yksinkertaisissa oloissa. Työntekijämme kertoo: "Jatkoimme kuluneena vuonna raamattukoulujen tukemista. Adola Genalen synodi on ollut yksi Kylväjän painopistealue alusta lähtien ja olemme tukeneet muun muassa raamattukoulun kirjaston rakentamista. Opiskelijoiden majoittamiseksi raamattukoulu aloitti asuntolan rakentamisen, mutta ei kyennyt saamaan rakennusta valmiiksi rahan puutteen vuoksi. Vierailin raamattukoululla ja hämmästyin nähdessäni oppilaiden pitävän op-

pituntia huoneessa ilman ikkunaa, ovea tai taulua. Opettaja kuitenkin hymyili ja sanoi, ettei keskeneräinen huone estä Raamatun opettamista. Hän sanoi, että Raamattua voi opettaa vaikka puun alla. Opettajan vastaus muistutti minua seuraavasta Raamatun kohdasta: Jumala saa teissä aikaan sen, että tahdotte tehdä ja myös teette niin kuin on hänen hyvä tarkoituksensa. Tehkää kaikki nurisematta ja empimättä, jotta olisitte moitteettomia ja puhtaita, nuhteettomia Jumalan lapsia tämän kieroutuneen ja turmeltuneen sukukunnan keskellä. Te loistatte siinä kuin tähdet taivaalla, kun pidätte esillä elämän sanaa." (Fil. 2:13-16a)

Lisätietoja: mikko.puhalainen@kylvaja.fi



Työskentelemme Itä- ja Pohjois-Afrikassa Norjan luterilaisen lähetysliiton (NLM) kumppanina ja maailman suurimman luterilaisen kirkon, Etiopian Mekane Yesus -kirkon (EECMY) työyhteydessä. Työ Etiopiassa alkoi vuonna 1974.

KAUKASIA

**Työmme tavoitteena on julkisen, luterilaisen, ulospäin suuntautuvan seurakunnan syn-
tyminen. Kaukasiassa työntekijämme toimivat useissa eri työyhteyksissä edistään pai-
kallisten ihmisten hyvinvointia ja Jumalan valtakunnan leviämistä.**

Kaukasiassa vuotta leimasi sodasta toipu-
minen ja jälleenrakennus sekä pande-
mian aiheuttamat rajoitukset. Kristittyjen
yhteiskunnallinen asema sekä uskonnon-
vapautilanne jatkuivat haastavina, mutta niissä
oli havaittavissa positiivista muutosta. Joidenkin
paikallisten arvioiden mukaan pandemia lisäsi
hengellistä etsintää ja muun muassa Raamattu-
jen kysyntää.

Työntekijämme toimivat kehitysvammaisia
lapsia tukevassa keskuksessa sekä kansainvälisen
kristillisen koulun ohjelmistoprojektissa. Näiden
työmuotojen kautta autettiin heikoimmassa ase-
massa olevia ja tuettiin kristillisiä yhteistyökump-
paneitamme heidän palvelutyössään. Ajoittaiset
liikkumis- ja kokoontumisrajoitukset vaikuttivat
myös yhteistyökumppaneittemme toimintaan.
Työntekijämme tekivät näissä työyhteyksissä etä-
työtä siltä osin kuin se oli mahdollista.

Työalueella ollut perhe palasi keväällä Suo-
meen heidän työ kautensa päätyttyä. Kau-
kasian-työssämme tapahtui merkittävä kään-
nekohta, kun seurakunnan paikallinen jäsen
asetettiin evankelistaksi ja vastaamaan seurakun-
nasta 1. huhtikuuta alkaen. Hänen tehtäväkseen
tuli järjestää ja johtaa seurakunnan kokoontu-
miset sekä tehdä evankelioimistyötä. Paikallisen,
sitoutuneen vastuunkantajan löytyminen oli vas-
taus työalueen pitkäaikaiseen rukousaiheeseen.

Seurakuntatyöhön kuului keskeisesti juma-
lanpalvelusten pitäminen. Vuoden aikana seu-
rakunnan kokoontumiset olivat koronatilanteen
kannalta pääosin mahdollisia. Seurakuntalaisten
osallistuminen tilaisuuksiin oli vaihtelevaa, minkä

vuoksi evankelista piti heihin aktiivisesti yhteyttä
rohkaisten ja tavaten heitä. Evankelista teki vuo-
den aikana evankeliointimatkoja maaseudulle.
Hän jakoi vaatimattomissa oloissa asuville per-
heille käytettyjä vaatteita ja ulkomailta tulleita
Joulun lapsi -lahjapaketteja luoden samalla suh-
teita ihmisiin ja kertoen Jumalan sanaa.

Lisätietoja: janne.aitta@kylvaja.fi

**"Evankelistalla on sydän ja kutsumus oman
kansansa tavoittamiseksi hyvällä sanomalla
Jeesuksesta. Tämä ei ole helppoa paikallisel-
lekaan, vaikka hän tuntee oman kielensä ja
kulttuurinsa läpikotaisin. Hengellisessä työssä
Kaukasiassa myös vastustus arkipäivää. Olem-
me kiitollisia Jumalalle hänen varjeluksestaan
ja johdatuksestaan."**



**Tässä valtauskonnoltaan islamilaisessa maas-
sa on protestanttisia kristittyjä vain noin 0,3
prosenttia. Suurin osa kaukasialaisista ei ole
koskaan tavannut paikallista kristittyä. Ihmiset
ovat melko maallistuneita, vaikka pitäytyvät-
kin ainakin nimellisesti valtauskontoon. Kylvä-
jä aloitti työn Kaukasiassa vuonna 2007.**





KESKI-AASIA

Pyrimme parantamaan ihmisten sosiaalisia ja materiaalisia tarpeita yhdessä viranomaisten ja paikallisten ihmisten kanssa toteutetuilla terveydenhuollon ja yhteisön kehittämisen hankkeilla. Hankkeissa toimiessaan työntekijämme ystävystyvät paikallisten kanssa, mikä voi avata evankeliumin sanomaa maassa, jossa julkinen evankeliointi ei ole mahdollista.

Kuluneena vuonna Keski-Aasian yhteiskunnallinen ja poliittinen tilanne muuttuivat merkittävästi ja sotatoimet jatkuivat eri alueilla. Teollisuustuotanto ja liike-elämä vaikeutuivat. Kuivuus ajoi ihmisiä pakoon ja vähensi ruokatuotantoa. Heikentyneissä olosuhteissa monet menettivät ansaintamahdollisuudet. Hallintorakenteet ja infrastruktuuri luhistuivat aiheuttaen vakavia puutoksia kansalaisille tarjottaviin palveluihin. Opiskelumahdollisuuksiinkin tuli katkoksia. Heimo- ja vähemmistöryhmiin kohdistuvat jännitteet lisääntyivät ja naisten asema heikkeni. Maan kehitys häiriintyi vakavasti. Hinnat nousivat merkittävästi, mikä lisäsi köyhyyttä ja nälänhätää.



Keski-Aasia on maailman köyhimpiä maita. Asukkaita on lähes 40 miljoonaa, ja lähes kaikki ovat ainakin nimellisesti muslimeja. Ihmisillä on erittäin vähän tietoa kristityistä ja kristinuskosta. Maassa on evankelisia kristittyjä vain 0,02 prosenttia. Paikalliset kristityt eivät pysty järjestäytymään avoimesti ja heihin kohdistuu yksityisten ja viranomaisten taholta uhkaa. Kylväjä on toiminut Keski-Aasiassa kansainvälisen kristillisen avustusjärjestön työyhteisössä vuodesta 1974 lähtien.

Mielenterveystyön tarve lisääntyi. Työntekijämme tuki mielenterveyshankkeiden paikallisia johtajia ja työntekijöitä hankehallinnon toteutamisessa, jotta he voisivat tehdä työtään paremmin ja yhteistyö olisi sujuvampaa. Vuosittain tuhannet aikuiset, nuoret ja lapset hyötyvät järjestön ennaltaehkäisevästä työstä ja mielenterveyspalveluista.

Jatkuneesta koronapandemiasta ja levottomuuksista huolimatta työmme jatkui. Vuoden alussa työalueella oli yksi työntekijä. Vallinneen koronatilanteen vuoksi työntekijämme jatkoi työtään etäyhteyksin asuinpaikastaan käsin. Maaliskuusta alkaen hän pääsi vierailemaan kaupungissa, jossa toteutetaan mielenterveystyön ohjelmaa. Maan kriisiytyneen tilanteen vuoksi työntekijämme ei päässyt palaamaan takaisin työalueelle vuosilomaltaan alkusyksystä, vaan jatkoi työtään etäyhteyksin kotimaasta käsin koko loppuvuoden.

Pitkään kestänyt epävakaas heijastui keski-aasialaisten tulevaisuudenodotuksiin, ja pessimismi ja näköalattomuus olivat yleisiä. Alueen ihmiset elivät enimmäkseen kädestä suuhun, päivästä toiseen selvitin. Vuosikymmenien epävakaas on horjuttanut vakavasti monien mielenterveyttä.

Köyhissä ja epävakaissa oloissa elävät ihmiset tarvitsivat monenlaista tukea ja apua elämäänsä. Työmme perustuu kokonaisvaltaiseen lähetysnäkemykseen, johon kuuluu evankeliumin julistaminen sekä yhteisöjen elinolosuhteiden kohentamiseen ja kestäväan kehitykseen tähtäävä palvelu. Hengellinen työ tiukasti valtauskonnon hallitsemalla työalueellamme oli kokonaisvaltaista ja pitkäjänteistä ihmisten rinnalla elämistä, kysymyksiin vastaamista ja ihmisten puolesta rukoilemista. Lisäksi arjen ja työn keskellä saattoi luonnollisella tavalla kertoa toivomme perustasta.

Lisätietoja: mikko.puhalainen@kylvaja.fi

MONGOLIA

Tavoitteenamme on vahvistaa Mongolian evankelisluterilaisen kirkon missionaalista luonnetta niin, että se tavoittaa ja palvelee mongolien lisäksi muitakin kansoja evankeliumilla. Kehitysyhteistyöhankkeidemme kautta paikallisille syntynyt hankkeosaaminen voi edesauttaa mongolikristittyjen pääsyä uusien saavuttamattomien kansojen pariin.

Maailman tiukimpiin kuuluvat rajoitustoimet ja maan rajojen sulkeminen varjelivat Mongoliaa koronaviruksen leviämiseltä ja tartunnoilta vuonna 2020 tehokkaasti, mutta vuoden 2021 aikana pandemia iski voimakkaasti myös Mongoliaan. Lähes kaksi vuotta kestänyt eristäytyminen yhteyksistä ulkomaailmaan vaikutti edelleen siihen, että yhteistyökirkkomme kanssa suunniteltuja opetusmatkoja ei voitu toteuttaa, eivätkä lähetystyöntekijämme päässeet maahan. Näin ollen vuoden lopussa alueella ei ollut yhtään Kylväjän työntekijää.

Yhteiskunnan pitkään jatkuneet rajoitustoimet kohdistuivat kipeästi seurakuntien toimintaan. Vuosien 2020–2021 aikana ei ollut lyhyttä jaksoa lukuun ottamatta sallittua kokoontua jumalanpalveluksiin ja seurakuntien tilaisuuksiin, minkä seurauksena seurakuntien kolehtitulot romahtivat. Mongolian evankelisluterilaisen kirkon paikallisseurakunnissa onnistuttiin kuitenkin menestyksellisesti hyödyntämään etäkokousovelluksia. Jumalanpalvelusten lisäksi seurakuntien pienryhmät ja päivittäiset hartaustilaisuudet toteutettiin näiden uusien sovellusten kautta. Työntekijät tekivät ahkerasti kotikäyntejä. Näin seurakunnat onnistuivat pitämään yllä seurakuntayhteyttä ja huolehtimaan laumastaan. Kirkkoa johtava pastori iloitsi erityisesti siitä, että

myös ei-kristittyjä tavoittava toiminta jatkui seurakunnissa menestyksekkäänä internetin kautta. Kristillisen uskon sisältöä opettavia lyhytkursseja käynnistettiin monilla paikkakunnilla, ja kristityksi kääntyneiden määrä kasvoi.

Vaikka lähetystyöntekijämme eivät vuonna 2021 voineet toimia Mongoliassa, Kylväjä mahdollisti tuellaan yhteistyökirkon raamattukoulun toiminnan sekä kolmen seurakuntatyöntekijän kouluttamisen teologisessa oppilaitoksessa. Kehitysyhteistyöhankkeet jatkuivat korona-aikana-kin paikallisin voimin. Hankkeista tarkemmin toimintakertomuksen kehitysyhteistyöosuudessa.

Odottamattoman pitkään jatkunut maailmanlaajuinen kriisi pakotti Mongolian nuoren evankelisluterilaisen kirkon löytämään itse keinit selvitä toiminnan rajoituksista ilman lähetysjärjestön ja -työntekijöiden läsnäoloa. Näin kriisi vahvisti kirkon itsenäisyyttä ja omavaraisuutta.

Lisätietoja: tapio.pokka@kylvaja.fi

”Me riemuitsemme jopa ahdingosta, sillä tiedämme, että ahdinko saa aikaan kestävyyttä, kestävyys auttaa selviytymään koetuksesta ja koetuksesta selviytyminen antaa toivoa.” (Room. 5:3–4)



Mongolia avautui ulkomaailmalle kommunismin romahdettua 1990-luvun alussa. Sitä ennen maa oli evankeliumilta suljettu. Mongolian valtauskonto on tiibetinbuddhalaisuus, johon on usein sekoittunut shamanistisia piirteitä. Kylväjän työ Mongoliassa käynnistyi vuonna 1997 yhteistyössä Norjan Luterilaisen Lähetysliiton (NLM) kanssa ja levisi Mongolian eri alueille. Evankelioimistyön hedelmänä syntyneet seurakunnat yhdistyivät vuonna 2017 Mongolian ev.lut. kirkoksi (MELC). 1990-luvulta lähtien kristittyjen määrä on kasvanut ja heitä oli vuonna 2021 arviolta kaksi prosenttia väestöstä.





“ Ei kukaan muu voi pelastaa kuin hän. Mitään muuta nimeä, joka meidät pelastaisi, ei ole ihmisille annettu koko taivaankannen alla.” (Ap. t. 4:12)

ITÄ-SIPERIAN JAKUTIA (Sahan tasavalta)

Työmme tavoitteena on, että Venäjän Kaukoitään, Sahan tasavallan pääkaupunki Jakutskiin syntyy Inkerin kirkkoon kuuluva, itsenäisesti toimiva luterilainen seurakunta, joka kokoaa jakuuttien lisäksi myös muita alueen kansanryhmiä evankeliumin yhteyteen.

P itkään jatkunut pandemia-aika oli hyvin raskas pienelle seurakunnan alulle Jakutskissa. Osa seurakunnan kantavista voimista joutui muuttamaan pois tasavalta. Kun ulkomaalaisten pääsyä maahan välillä rajoitettiin, lähettimme hoitivat Suomesta etäyhteyksin seurakuntalaisten kaitsentaa ja evankeliumin sanoman välittämistä. Etäjumalanpalvelusten osallistujamäärä harveni väistämättä, kun kristityillä ja evankeliumista kiinnostuneilla ei ollut mahdollisuutta kokoontua yhteen. Työntekijän läsnäolo, mikä on aivan ratkaisevaa seurakunnan tulevaisuudelle, mahdollistui jälleen vasta kesään tultaessa.

Tässä tilanteessa suunnitelma ryhmän virallisesta rekisteröitymisestä siirtyi eteenpäin. Myöskään hengellisen kirjallisuuden käännös- ja julkaisusuunnitelmia ei voitu vuoden 2021 aikana toteuttaa. Tulevaisuuteen siirtyi myös suunnitelmamme löytää, kouluttaa ja varustaa jakuuttikristittyä hoitamaan heidän keskuuteensa syntyntä seurakuntaa. Vuoden lopussa alueella oli yksi Kylväjän työntekijä.

Koronavirukseen vakavasti sairastuneiden ja menehtyneiden kohtalot koskettivat ja nostivat pintaan suuria kysymyksiä: mistä apu ja turva kuoleman edessä? Yhteiskunta tai shamaani ei pystynyt takaamaan kestävää suojaa tuntematonta uhkaa kohtaan. Kuolema korjaa satoaan

erottelematta ihmisiä. Meidät on kutsuttu jakuuttikansan keskuuteen pitämään tarjolla kristinuskon sanomaa, evankeliumia, joka tuo ihmisille turvan ja toivon, jotka kestävät läpi elämän, kärsimyksen ja kuolemankin.

Lisätietoja: tapio.pokka@kylvaja.fi



Jakuutit ovat Sahan tasavallan suurin etninen ryhmä. Turkinsukuiset jakuutit ovat uskonnoltaan perinteisesti shamanisteja ja animisteja. Ortodoksikirkon jäseniä jakuuteista on muutamia prosentteja. Protestanttisia kristittyjä jakuuteista on arviolta 0,3 prosenttia. Tavoitteenamme on vahvistaa ja kasvattaa kristittyjen joukkoa niin, että se voisi pian saada virallisen seurakunnan rekisteröinnin. Työmme Sahan tasavallan pääkaupunki Jakutskissa alkoi vuonna 2015 Inkerin kirkon kutsusta.

ITÄ-SIPERIAN BURJATIA

Tuemme burjaattikristittyjä rakentamaan kansallisia, luterilaisia ja itsenäisiä seurakuntia, jotka kasvavat aktiivisiksi lähetyselämässä ja palvelevat kokonaisvaltaisesti niin burjaattien kuin toistenkin kansojen tavoittamiseksi evankeliumilla.

Keskikesän parin viikon koronasulkua lukuun ottamatta Ulan-Uden Kristuksen armon seurakunnan jumalanpalvelustointi jatkui vanhoissa ahtaissa toimistotiloissa normaaliajan kahden jumalanpalveluksen sijasta yhdellä kokoontumisella. Jumalanpalveluksiin osallistui 7–30 henkilöä. Viikolla voitiin kokoontua raamattupiireihin. Neljä seurakuntalaista konfirmoitiin. Yksi seurakunnan perustajajäsenistä menehtyi koronaan. Ulan-Uden seurakunnan diakoniksi vihitty burjaattikristittyä valmennettiin seurakunnan tulevaisuuden paimeneksi kirkkoherrana pitkään toimineen rinnalla.

Burjaattiseurakunnan paikallisen uskottavuuden ja tulevaisuuden kannalta oma kirkko on välttämätön, mutta rakennushanke olisi ollut köyhälle seurakunnalle mahdoton yksin toteutettavaksi. Lahjoitusten ja Kylvään keräysten tuella kirkon rakentaminen käynnistyi kesällä 2019. Rakennustöitä on jatkettu varainkeräyksen mahdollistamalla tahdilla kylmimmän talvikauden ja koronapandemian aiheuttamia katkoksia lukuun ottamatta. Vuoden 2021 aikana viimeisteltiin rakennuksen ulkovuorauksen ja käynnistettiin sisätyöt. Jouluaattona pidettiin pienellä joukolla historiallinen ensimmäinen jumalanpalvelus vielä keskeneräisessä uudessa kirkkosalissa. Ulan-Uden kirkkorakennus on suunniteltu palvelemaan paitsi burjaattityötä myös laajemmin

Itä-Siperian ja Kaukoidän alueiden ja kansojen raamattukoulutuksen ja työntekijäkoulutuksen tarpeita.

Koronapandemian rajoitustoimien salliessa jatkettiin matkoja maaseudun kyliin. Seurakuntayhteyden ulottumattomissa olevia paikallisia uskovia rohkaistiin Raamatun sanalla ja rukouksella. Kastetuille jaettiin myös ehtoollista. Mahdollisuuksien mukaan kyliin vietiin humanitaarista apua. Kodeissa pidettäviin kokoontumisiin osallistui myös kristillisestä uskosta osattomia. Tunkan alueelle 450 kilometrin päähän Ulan-Uden kaupungista tehtiin koronan sallimissa rajoissa seitsemän palvelumatkaa. Myös Irkutskin alueen burjaattikyliin tehtiin matkoja. Kotikouksissa ilosanomapiirin muodossa toteutettu Raamatun opiskelu avasi sydämiä evankeliumille. Uusia tuttavuuksia rohkaistiin ja autettiin tulemaan mukaan kristittyjen yhteyteen. Vuoden lopussa työalueella oli kaksi lähettiä.

Lisätietoja: tapio.pokka@kylvaja.fi

” - - että he kääntyisivät pimeydestä valkeuteen ja saatanan vallasta Jumalan tykö ja saisivat uskomalla minuun synnit anteeksi ja perintöosan pyhitettyjen joukossa.” (Ap.t. 26:18)



Mongolinsukuiset burjaatit tunnustavat tiibetinbuddhalaisuutta ja shamanismia. Burjaatit kuuluvat vähiten evankeliumilla saavutettujen kansojen joukkoon. Kristillisen uskon jonkinlaisen vaikutuksen piirissä burjaateista on arviolta yksi prosentti. Protestanttien seurakuntien yhteydessä burjaateista on arviolta 0,3–0,4 prosenttia, mutta viime vuosina burjaattien kiinnostus kristinuskoon on kasvanut. Kylvään työ alkoi Burjatiassa vuonna 2000, ja jumalanpalvelustoiminta käynnistettiin seuraavana vuonna.



JAPANI

Autamme ja koulutamme japanilaisia kristittyjä tavoittamaan omasta 126-miljoonaisesta kansastaan ne 125 miljoonaa, jotka eivät vielä tunne Jeesusta Kristusta.

Koronapandemian vaikutukset Japanissa yhteistyöseurakuntiemme toimintaan eivät olleet niin radikaalit kuin monissa muissa maissa. Rajoituksien ja kokoon-tumiskieltojen sijasta yhteiskunnassa luotettiin siihen, että yksilöt kantavat oman vastuunsa yhteiseksi hyväksi ja noudattavat kattavasti suosituksia. Seurakunnat saattoivat useimmilla paikkakunnilla kokoontua lähes ympäri vuoden, toki noudattaen tiukkoja varotoimenpiteitä ja pelkistettyä tapahtumatarjontaa. Tilaisuuksien osallistujamäärät pienenevät ja uusia ihmisiä tuli seurakuntien tilaisuuksiin normaaliakin harvemmin. Työntekijämme saarnasivat Koben ja Okayaman suurkaupunkien ja niiden ympäristöjen kuudessa seurakunnassa ja opettivat osittain myös etänä Raamattua ja Katekismusta.

Kylväjä toimii Japanissa integroituneena Norjan Luterilaisen Lähetysliiton (NLM) työyhteyteen.

Yhteistyökirkkomme Länsi-Japanin evankelis-luterilaisen kirkon pyynnöstä työntekijämme auttoivat ja kehittivät japanilaisten kristittyjen johtamaa seurakunta- ja evankelioimistytötä.

Saarnaamisen, Raamatun opettamisen ja pyhäkoulutyön kaltaisten perinteisten toimintojen lisäksi työntekijämme pyrkivät kokeilemaan uusia tapoja ja kanavia ei-kristittyjen tavoittamiseen ja evankeliumin tarjolla pitämiseen. Tavoittavalle työlle on valtava tarve, sillä Japanissa kristittyjen rooli on marginaalisen pieni ja seurakuntien elinvoima kuihtuu synkretismin paineessa. Näemme kuitenkin evankeliumin olevan ihana uutinen, valo pimeyden ja elämä kuoleman keskelle sekä Jumalan voima yksittäisille japanilaisille.



Erilaiset opiskelu- tai harrastuskerhot, pienpiirit sekä evankeliumia kantava musiikki ovat toimivia tapoja tavoittamiseen ja evankeliumin julistamiseen. Työntekijämme järjestivät eri paikkakunnilla lapsia tai nuoria kokoavia tapahtumia, äiti-lapsikerhoja ja avioparityötä. Lähimmäisen kohtaaminen ja palvelu vanhusten ja syrjäytyneiden hyväksi avasivat sydämiä evankeliumille.

Koben luterilaisessa raamattukoulussa työntekijöidemme käynnistämä etäopetuskäytäntö laajensi raamattukoulun alueellista vaikuttavuutta ja kasvatti opiskelijoiden määrää, mikä oli pandemia-ajan positiivinen käänne.

Yhteistyökirkkomme taholta osoitettiin kiinnostusta Pohjois-Euroopan herätyskristillisen julistuksen ja teologian sydänääniin perehtymi-

seen. Työntekijämme japaniksi kääntämä C.O. Roseniuksen hartauskirja julkaistiin. Se sai hyvän vastaanoton ja levisi yhteistyökirkkomme ja tunnetun kristillisen kustannusyhtiön verkostojen kautta. Vuoden lopussa maassa oli viisi Kylväjän lähetystyöntekijää.

Lisätietoja: tapio.pokka@kylvaja.fi

”Minä olen Herra. Ei ole ketään toista, ei ole muuta jumalaa kuin minä. Vaikka sinä et minua tunne, minä vyötän sinut, jotta auringon nousun mailta sen laskun sijoille saakka opittaisiin tietämään, että muuta jumalaa ei ole, että minä yksin olen Herra.” (Jes. 45:5–6)



Vaikka maassa on uskonnonvapaus, japanilaiset ovat vielä saavuttamattomien kansojen joukossa väkimäärältään toiseksi suurin. Sadoista Japanissa vaikuttavista uskonnoista merkittävimpiä ovat shintolaisuus, buddhalaisuus, taolaisuuden ja kungfutselaisuuden vaikutukset sekä moninaiset New Age- ja okkultististaustaiset uususkonnot. Lähettejämme on palvellut Japanissa koko Kylväjän historian ajan vuodesta 1974 lähtien.



ITÄ-AASIAN KOULUTUSTYÖ

Tuemme paikallisen kirkon teologian tutkimusta, opetusta sekä kirkon teologisen identiteetin vahvistumista ja käytännön työn kehittymistä seurakunnissa. Samalla tuemme kristinuskon akateemisen tutkimuksen vahvistumista eräissä maan johtavissa yliopistoissa.

Vuosi 2021 oli, koronapandemiasta huolimatta, erittäin aktiivinen teologisen opetustoiminnan vuosi Itä-Aasiassa. Useiden teologisten kurssien täysimääräinen opetus toteutettiin verkon välityksellä kevät- ja osin myös syyslukukauden ajan. Osa syyskauden opetuksesta toteutettiin lähiopetuksena. Toimintakaudella Kyliwjän työyhteydessä oli kolme henkilöä.

Loppuvuodesta aloitettiin uusi verkkoluentosarja. Työntekijämme vastasi luentosarjan toteutuksesta usean muun alan asiantuntijan kanssa.

Luentosarja käsittää sata luentoa. Luennot jatkuivat vuoden 2022 loppuun saakka. Sarja oli suosittu ja kuulijoina oli 1000–1500 opiskelijaa. Teologinen tietotaito on vasta alkavassa kehitysvaiheessa, joten asiantuntija-apua tarvitaan kipeästi. Kyliwjän työyhteydessä toimivat opettajat ovat käytännössä ainoat ulkomaiset teologian asiantuntijat.

Teologian kandidaattien, maistereiden ja tohtoreiden koulutuksella on suuri vaikuttavuus kautta maan sekä kansallisen protestanttisen kirkon elämässä: Valmistumisensa jälkeen opipilaista tulee paitsi seurakuntien julistajia, evan-

kelistoja ja pappeja, myös muiden teologisten seminaarien opettajia. Useat valmistuneet sijoittuvat seurakunta- ja opetustyön ohella kirkon hallinnon erilaisiin vastuu- ja johtotehtäviin.

Lisätietoja: petteri.tiainen@kylvaja.fi

“Iltoisemme mahdollisuudesta jatkaa teologian opettamista, teologian kandidaattien, maistereiden ja tohtoreiden koulutusta paikallisessa seminaarissa. Seminaari on ilmaissut toiveensa yhteistyöstä aina vuoteen 2026 saakka.”



Kohdealueen johtavien yliopistojen uskonontutkijat arvostavat suomalaisten asiantuntijoiden kanssa tehtävää yhteistyötä, joka on jatkunut jo parinkymmenen vuoden ajan. Akateeminen yhteistyö on saanut monenlaisia muotoja: yhteistä opetusta, konferensseja, tutkimusprojekteja ja monenlaisia julkaisuja. Kyliwjän työyhteydessä opetusmatkat yliopistoihin aloitettiin vuonna 2016 ja teologisessa akatemiassa opettaminen vuonna 2018.

ITÄ-AASIAN PIONEERITYÖ

Itä-Aasian pioneerityössä annamme todistuksen Jeesuksesta alueella, jossa evankeliumi on hyvin vähän esillä. Tämän saavuttamattoman maan asukkaista reilun prosentin arvioidaan olevan evankelisia kristittyjä. Tehtävämme on palvella ja osoittaa Jeesuksen rakkautta opetustyön sekä avustus- ja hanketyön kautta.

Koronapandemia on vaikuttanut suuresti kohdemaan elämään. Pandemian takia maa on pysynyt suljettuna ulkomaailmalta, ja ulkomaalaiset työntekijät ovat poistuneet maasta. Viranomaiset eivät ole vahvistaneet virallisia koronavirustartuntoja, vaikka niitä on luultavasti ollut paljon.

Pandemian seurauksena toteutettu rajojen sulkeminen, talouspakotteet ja luonnonkatastrofit ovat vaikuttaneet dramaattisesti ihmisten elämään. Ihmisten jokapäiväistä elämää ahdistaa puute peruselintarvikkeista ja muista päivittäistavaroista. Monilla alueilla ihmiset kärsivät suoraan nälänhätää.

Kylväjän kaksi työntekijäpariskuntaa valmistautui tulevaan työhönsä opiskelemalla kohdemaan kieltä ja kulttuuria. Opiskelu tapahtui koulutuskeskuksessa, joka tuntee kohdemaan tapoja ja kulttuuria erittäin hyvin. Monilla keskuksen kouluttajilla on pitkä kokemus elämisestä kyseisessä maassa.

Opiskelujen ohella työntekijämme verkostoituivat maassa aiemmin toimineisiin ihmisiin ja järjestöihin. Työntekijämme rakensivat tulevaa työtä hyödyttäviä yhteistyöverkostoja ja kumppanuussuhteita.

Toimintakaudella kohdemaassa ei ollut Kylväjän opetus-, hanke- ja avustusprojekteja vaan kar-

toitimme ja suunnittelimme opetus-, hanke- ja avustustyötä maassa. Kartoitustyön aikana avautui monia mahdollisia yhteistyökumppaneita ja työmuotoja. Rukouksena on maan avautuminen jälleen ulkomaalaisille avustustyöntekijöille lähes kahden vuoden totaalisen sulun jälkeen.

Lisätietoja: pentti.marttila@kylvaja.fi

"Ei Ihmisen Poikakaan tullut palveltavaksi, vaan palvelemaan ja antamaan henkensä lunnaiksi kaikkien puolesta." (Matt. 20:28)



Viemme evankeliumia Itä-Aasian saavuttamattomille alueille koulutuksen sekä avustus- ja hanketyön avulla. Olemme todistuksena Kristuksesta alueella, jossa Jeesuksen nimi ei ole esillä.

BANGLADESH

Varustamme yhteistyökirkkomme jäseniä hengelliseen työhön ja evankeliointiin. Toeutamme kehitysyhteistyöhankkeita yhteistyöjärjestömme kanssa heikoimpien ihmisryhmien elämänlaadun kohentamiseksi. Edistämme köyhimpien perheiden lasten koulunkäyntiä maaseudun kylissä ja pääkaupungin slummissa.

Bangladeshissa yhteiskuntaan asetettiin vuoden aikana monia rajoituksia pandemian vuoksi. Rajoitukset vaikuttivat erityisesti päivätyöläisten toimeentuloon ja heikoimmassa asemassa elävien tilanteeseen välittömästi. Pitkäkestoinen rajoitus oli koulujen sulku, joka jatkui yhtäjaksoisesti puolitoista vuotta maaliskuusta 2020 alkaen syyskuuhun 2021 saakka. Lokakuussa muslimien ja hindujen välillä roihautti väkivaltaisuuksia, joissa kuoli yksitoista ihmistä ja useita hindutemppeleitä tuhottiin.

Yhteistyöjärjestömme Bangladesh Lutheran Mission - Finnish (BLM-F) on kristillinen kansalaisjärjestö, joka tekee kehitysyhteistyötä maaseudulla. Kuluneen vuoden aikana BLM-F toteutti kahta Suomen ulkoministeriön tukemaa hanketta, joista tarkemmin toimintakertomuksen kehitysyhteistyöosuudessa.

Hankkeiden lisäksi BLM-F edisti lasten koulunkäyntiä maaseudulla kolmessa kyläkoulussa sekä yhdessä lasten asuntolassa. Koulut ja asuntola olivat yhteiskunnan rajoitusten vuoksi kiinni suuren osan vuotta, syyskuun puoliväliin saakka. Koululaisille järjestettiin tänä aikana kotiopetusta heidän omissa kylissään. Asuntolassa oli 38 lasta ja kolmessa koulussa yhteensä 311 oppilasta.

Yhteistyökirkkomme Evangelical Lutheran Church of Bangladesh (ELCB) jäsenistä valtaosa kuuluu etniseen vähemmistöön Naogaonin alueella maaseudulla. Koronasta huolimatta tuimme koulutuksia seurakuntalaisten ja seurakuntien vahvistamiseksi. Lokakuussa kirkon

papiksi vihittiin yli kahdenkymmenen vuoden aikana evankelistana toiminut henkilö. Uuden paimenen saaminen oli merkittävä asia, sillä kirkossa ei ole viime vuosina ollut täysiaikaista pastoria. Ordinaation toimitti bangladeshilaisen sisarkirkon Bangladesh Northern Evangelical Lutheran Church (BNELC) johtaja. Uzirpurissa vietettyyn juhlaan osallistui yli 400 ihmistä. Vuoden lopussa kirkossa oli 1081 jäsentä. Toimintakaudella kastettiin 16 henkilöä.

Työntekijämme toimi kesäkuusta alkaen slummityössä maan pääkaupungissa kansainvälisen järjestön työyhteydessä. Järjestön tavoitteena on palvella ja varustaa köyhiä lapsia ja heidän

äitejään kestävän kehitysprosessin avulla, jotta he kykenisivät elättämään itsensä ja heillä olisi positiivinen vaikutus yhteisönsä. Slummissa toimi järjestön perustama koulu 1.-5. luokkalaisille. Työntekijämme toimi slummityön tiimissä rakentaen samalla tiimin osaamista omalla pitkällä sosiaalialan työkokemuksellaan. Hän opetti englantia koulun opettajille ja 5. luokan oppilaille.

Osallistuimme kansallisten kirkkojen vastuunkantajien ja pappien koulutukseen tukemalla teologista oppilaitosta College of Christian Theology Bangladesh (CCTB).

Lisätietoja: janne.aita@kylvaja.fi



Bangladesh on yksi maailman tiheimmin asutuista maista, joka kärsii paitsi köyhyydestä, myös luonnonkatastrofeista. Kristittyjen osuus väestöstä on vain noin 0,3 prosenttia. Maassa on siten erittäin suuri tarve sekä kehitysyhteistyölle että hengelliselle työlle. Kehitysyhteistyöhankkeissa ja seurakuntatyössä toimimme tukijana ja mahdollistajana paikallisten yhteistyökumppaniemme ollessa työn omistajia. Työ Bangladeshissa alkoi vuonna 1976.



“Jokainen, joka huutaa avukseen
Herran nimeä, pelastuu.”
Joel 3:5

NEPAL

Työskentelimme kieliprojektissa, jonka tavoitteena on rohkaista ja varustaa paikallisia ihmisiä oman kielen kehitystyöhön, jotta he voisivat tulevaisuudessa olla aktiivisia toimijoita maan kansalaisina sekä seurakuntansa ja oman kieliyhteisönsä jäseninä. Mentoroinnin tavoitteena oli tukea nuoria ja nuoria aikuisia itsetuntemuksessa ja vahvistaa elämän mielekkyyden kokemusta.

Nepalin työntekijöidemme ollessa Suomessa vuoden 2021 alusta alkaen työtä tehtiin etäyhteyksin. Kieliprojektissa työntekijämme toimi osa-aikaisesti asiantuntijaroolissa toimintakauden loppuun asti. Nuorten ja nuorten aikuisten mentorointityötä jatkettiin etäyhteydellä Nepaliin. Mentorointityö loppui Kylväjän osalta 30. kesäkuuta työntekijän jäätyä toistaiseksi pois Kylväjän työyhteydestä. Mentorointityön ja kieliprojektin jatkoa tarkastellaan työntekijöiden mahdollisen paluun yhteydessä.

Lisätietoja: petteri.tiainen@kylvaja.fi



Kylväjä on ollut mukana vähemmistökielten kehitystyössä vuodesta 2013. Mahdollisia hyödynsajia on pitkällä aikavälillä 50 000 henkilöä. Mentorointi ja nuoria tukeva työ käynnistyi vuonna 2018.

Kylväjän tekemä kehitysyhteistyö sai kiitosta laadukkaasta vammaisnäkökulman huomioimisesta hankkeissa.

Edistämme yhdessä kumppaniemme ja paikallisten ihmisten kanssa oikeudenmukaisuuden ja tasa-arvon toteutumista yksilöiden, yhteisöjen ja yhteiskuntien toiminnassa. Teemme työtä yhdessä haavoittuvissa tilanteissa ja köyhyydessä elävien ihmisten kanssa. Hankkeemme voimaannuttavat erityisesti etnisiä vähemmistöryhmiä, naisia ja lapsia, sekä vammaisia henkilöitä.

Toteutimme viittä Suomen ulkoministeriön taloudellisesti tukemaa kehitysyhteistyön hanketta; kolmea Mongoliassa ja kahta Bangladeshissa. Kaksi Mongolian hanketta ja yksi Bangladeshin hanke olivat uusia raportointivuonna aloitettavia hankkeita. Osallistuimme ohjelmattujen jo vuonna 2020 aloitettuun hakuprosessiin, mistä valitettavasti saimme hylkäävän päätöksen.

Kahden Mongoliassa toteutetun hankkeen keskeiset hyödynsaajat olivat vammaisia henkilöitä, ja muissakin hankkeissa vammaisten ihmisten tarpeet otettiin erityisesti huomioon. Mongoliassa oli kaksi kumppanijärjestöä: FLOM-M ja Tegsh Tusgal. Kaikki uudet hankkeet toteutetaan aidosti itsenäisen kansallisen järjestön Tegsh Tusgal'in kautta. Uuden kumppanijärjestömme toiminta on lähtenyt hyvin käyntiin ja tulevaisuudessa työ rakentuu paremmin kahden tasavertaisen organisaation väliseksi.

Yhteistyössä Mongolian pyörätuolin käyttäjien liiton kanssa toteutettava liikuntavammaisten vertaistuen ja synnytysterveyspalvelujen parantamishanke on jatkunut jo useamman vuoden ja se on tulossa päätökseen raportointivuotta seuraavana vuonna. Hankkeen kautta monien naisten itsetunto sekä käsitys omista oikeuksistaan ja mahdollisuuksistaan on parantunut. Liikuntavammaiset henkilöt ovat oppineet näkemään oman arvonsa ja osaavat nyt hakea ja puolustaa omia oikeuksiaan.

Kuurojen yhteisön kielellisen identiteetin voimaannuttaminen -hankkeen tavoitteena on palvella koko Mongolian kaikkia kuuroja. Mongolialaiset kuurot työntekijät keräävät viittomia eri puolilta Mongoliaa. Kielitieteellisen analyysin jälkeen viittomat kootaan videomuotoiseksi sanakirjaksi verkkoon, mikä palvelee kuurojen ihmisten tarpeita laajasti. Sanakirjan lisäksi hanke vahvistaa kuurojen ja kuulovammaisten oikeuksia kouluttamalla viittomakielen tulkkeja, järjestämällä tapahtumia, joissa kerrotaan kuurojen oikeuksista, sekä vaikuttamalla päättäjiin kuurojen oikeuksien puolesta. Myös kuurojen järjestöjä koulutetaan puolustamaan kuurojen ja kuulovammaisten oikeuksia.



Mahdollistavat yhteisöt kansalaisjärjestöjä vahvistamalla -hankkeessa kansalaisjärjestöjen – mukaan lukien vammais- ja naisjärjestöt – kapasiteettia vahvistetaan ja ne pääsevät soveltamaan oppimaansa käytäntöön toteuttamalla pieniä projekteja. Järjestöille luodaan mahdollisuuksia verkostoitumiselle ja kokemusten jakamiselle ja sitä kautta keskinäiselle oppimiselle.

Bangladeshissa päättyi Ruokaturvaa kyläyhteisövoimalla -hanke, jonka avulla parannettiin maaseudun köyhien ruokaturvaa merkittävästi.

Iso surullinen ongelma Bangladeshissa on nuorten tyttöjen lisääntymisterveys ja seksuaalinen häirintä. Noin joka viides teinityttö on raskeana jo 15 vuoden iässä. Tähän ongelmaan on tarttunut nuorten lisääntymisterveysuhanke, joka pyrkii kitkemään näitä vahingollisia perinteitä ja tapoja sekä auttaa yhteisöjä suojelemaan lasten oikeuksia.

Kertomusvuonna Kylväjällä ei ollut yhtään työntekijää ulkomailla hankkeissa. Vuoden aikana kotimaan työntekijät vaihtuivat. Molemmat kehitysyhteistyötiimin työntekijät jäivät vapaalle ja heidän tilalleen tuli kaksi määräaikaista työntekijää.

Kylväjän tekemä kehitysyhteistyö sai kiitosta laadukkaasta vammaisnäkökulman mukana olosta hankkeissa. Vammaiskumppanuus ry käytti Kylväjän hankkeita koulutuksissaan esimerkkinä laadukkaasti suunnitellusta ja toteutetusta vammaisten ihmisten huomioimisesta. Kylväjän kehitysyhteistyöllä oli hyvä maine alan piireissä ja myönteisiä lausuntoja kuultiin hankkeistamme ja niiden vaikuttavuudesta.

Lisätietoja: eero.horstia@kylvaja.fi



Sitoudumme kokonaisvaltaiseen ja voimauttavaan toimintaan, jolla tuetaan ihmisoikeuksien toteutumista, autetaan puutteenalaisia ja vahvistetaan köyhien ihmisten mahdollisuuksia ihmisarvoiseen elämään. Olemme tehneet kehitysyhteistyötä vuodesta 1979 lähtien.

TUTKIMUS- JA KOULUTUSYKSIKKÖ

Kartoitustyö tavoittamattomien kansojen tavoittamiseksi johti lähetysyhteistyön aloittamiseen Indonesiassa ja Intiassa. Uudistetulle lähetyskurssille osallistui kymmenen opiskelijaa.

Tutkimus- ja koulutusyksikkö suunnittelee ja käynnistää lähetystyötä uusilla, evankeliumilla saavuttamattomilla alueilla, kehittää Kylväjän toimintaa sekä vastaa Kylväjän koulutuksista. Tutkimus- ja koulutusyksikköön kuuluvat kehittämis- ja koulutustiimi.

Kehittämistiimi kartoitti saavuttamattomien kansojen ja uusien alueiden lähetystyön mahdollisuuksia. Selvitystyö johti uuden lähetysyhteistyön aloittamiseen Indonesiassa ja Intiassa. Indonesian-työ käynnistyi heinäkuun alussa yhteistyössä Indonesian luterilaisen GKLI-kirkon kanssa. Elo-syyskuussa kirkko palkkasi Mentawai-saarten viidakkoluokalle evankelistan seurakuntaa perustamaan työhön. Paikallisesta kylästä hankittiin kokoontumistila, jossa alkoi syyskuussa kokoontua uusi seurakunta evankelistan johdolla. Seurakunta jatkoi uskollisesti kokoontumista hengellisiin tilaisuuksiin ja jumalanpalveluksiin viikoittain. Tämän työn lisäksi vuokrattiin kokoontumistila muslimivoittoisesta suurkaupungista opiskelijatyötä varten. Koronapandemian vuoksi keskuksen toiminta ei päässyt alkamaan.

Intian lähetysyhteistyön periaatteita viimeisteltiin loppuvuonna yhteistyössä Manipurin evankelis-luterilaisen kirkon kanssa. Kirkon piispa teki kartoitusmatkan Pohjois-Intian lähetysalueille lokakuussa. Vierailu oli innostava, ja se rohkaisi aloittamaan yhteisen lähetysyhteistyön Pohjois-Intian animistien, hindujen ja muslimien parissa. Yhteistyön varsinainen aloitus siirtyi vuoden 2022 alkuun.

Indonesian ja Intian ohella kehittämistiimi kartoitti lähetystyön tarvetta saavuttamattomien kansojen parissa Kaukasiassa ja Keski-Aasiassa sekä Pohjois-Afrikassa ja Espanjassa.

Toimintakaudella aloitettiin etätapaamiset Norjan luterilaisen lähetysliiton (NLM) ja Etioopian Mekane Yesus -kirkon lähetysjärjestön (IMS) kanssa. Tarkoituksena on tukea kirkkoa aloittamaan lähetystyötä saavuttamattomilla alueilla.

Kehittämistiimi tuki Kylväjän muita yksiköitä tarjoamalla kehittämis- ja asiantuntijapalveluita ja tekemällä selvityksiä. Lähettien tukemiseksi koottiin tietopaketti seurakuntien perustamisesta. Kehittämistiimi toteutti yhteistyössä työaluevastaavien kanssa Mission Partnership Guide -asiakirjan, jossa esitellään Kylväjän organisaatiota, toimintatapoja ja teologiaa yhteistyökärjellä.

Kehittämistiimillä oli useita etäpalavereita Latvian evankelis-luterilaisen kirkon lähetystoimikunnan kanssa sen lähetystyön kehittämisestä. Syyskuussa järjestettiin kirkon lähetystoimikunnan kanssa etäyhteyksin kaksipäiväinen lähetysseminaari.

Koulutustiimin vastuulla on suunnitella, kehittää ja toteuttaa Kylväjän koulutuksia, joiden tarkoitus on tukea organisaatiossa tapahtuvaa jatkuvaa oppimista. Koulutukset varustavat työntekijöitä, vahvistavat motivaatiota ja kehittävät ammattitaitoa. Tiimi suunnitteli vuoden 2021 neljä sisäistä koulutusta ja arvioi sekä kehitti muuta organisaation koulutustoimintaa. Kylväjä tuki ja rohkaisi työntekijöitä hengellisen ja ammatillisen täydennyskoulutuksen hankkimisessa. Kylväjän

työntekijät osallistuivat kiitettävästi erilaisiin sisäisiin ja ulkoisiin koulutuksiin. Esimiestehtävissä olevat osallistuivat järjestön sisäiseen esimiesvalmennukseen.

Lähetyskurssi uudistettiin organisaatiouudistuksen yhteydessä. Ensimmäinen uudistetun suunnitelman mukainen lähetyskurssi käynnistyi syksyllä. Kurssilla oli kymmenen opiskelijaa, joista yksi tuli Sanansaattajista. Lähetyskurssi alkoi 10 viikon lähijaksolla jatkuen tämän jälkeen vuoden pituisena monimuotokoulutuksena.

Lähetyskurssi on 35 opintopisteen laajuinen Suomen Raamattuopiston kansanopistokurssi. Kurssin opetussuunnitelma on Kirkon lähetystyön keskuksen (KLK) hyväksymä ja Raamattuopiston opintojen ohella kurssi osallistui KLK:n toteuttamiin opintojaksoihin. Koulutuksen keskeisiä tavoitteita olivat hengellisen elämän vahvistuminen ja kulttuurien väliseksi lähetystyöntekijäksi kasvaminen.

"Mutta kuinka he voivat huutaa avukseen sitä, johon eivät usko? Kuinka he voivat uskoa siihen, josta eivät ole kuulleet? Kuinka he voivat kuulla, ellei kukaan julista?" (Room. 10:14)



Tutkimus- ja koulutusjohtaja
Pentti Marttila
pentti.marttila@kylvaja.fi





VERKOSTO- JA KUMPPANUUSYKSIKKÖ

Organisaatiouudistuksen uudet tiimit ja tehtävänjaot alkoivat löytää uomiaan ja uutta rutiinia syntyä.

Uudistunut Kylväjä-lehti konkretisoi tärkeän muutoksen työssämme. Sivumääräisesti kasvanut ja julkaisutiheydeltään neljään numeroon karsiutunut aikakauslehti kertoo työstämme monipuolisten juttutyyppeiden ja visuaalisuuden kautta. Lehti esittelee kumppaneitamme ja kertoo inspiroivia näköaloja työstä. Ristin juurelta lähtevä näky huokuu lehden sivuilla.

Lehtenne ahkerana lukijana voin rehellisesti sanoa, että lukukokemus oli upea. Suuret hienot kuvat tuovat energisyyttä sanomaan. Selkeä sivujen suunnittelu ja toteutus miellyttävät silmää. Tärkeintä tietysti on sanoma, eikä se jää pimentoon tässä lehdessä. Olen suorastaan ylpeä lehdestänne!

Syksyllä julkaistut kotisivut toivat Kylväjälle uusia julkisivun. Toteutuksessa pyrittiin selkeyteen, ytimekkyyteen ja vahvaan visuaalisuuteen. Työalueiden työ saatiin esille entistä selkeämmin: tiedot, videot ja kuvapankki palvelevat seurakuntien työntekijöitä ja mediaa. Sosiaalisessa mediassa Instagramin merkitys lisääntyi; seuraajien määrä ylitti 1 000 syyskuussa.

Jatkoimme kumppanuustyötä seurakuntien ja kirkollisten yhteistyötahojen kanssa. Hiippakunnallisissa tapaamisissa kohtasimme työtovereita seurakunnista ja järjestöistä pohtien nimikkosopimuskäytäntöjen kehittämistä. Solmimme seurakuntien kanssa yhteensä 55 sopimusta, joista viisi uuden yhteistyöseurakunnan kanssa. Vuoden päättyessä Kylväjällä oli 219 sopimusta 174 seurakunnan (46 %) kanssa. Lähestyimme vuoden aikana 63 uutta seurakuntaa, joten meillä oli kosketuspinta ainakin 237 seurakunnan (63 %) kanssa. Siirryimme sähköisesti allekirjoitettaviin nimikkosopimuksiin, mikä säästää luontoa, aikaa ja kuluja. Pidimme verkossa kahdeksan lähettitapaamista, joissa työalueen työntekijät kertoivat ajankohtaisista kuulumisista. Kokoontumisissa oli mukana 25–70 nimikkoseurakuntien ja sopimustyhteistyötä pohtivien seurakuntien lähetyksestä vastaavaa työntekijää, seurakuntien vapaaehtoisia ja työme ystävää. Tapaamiset saivat osallistujilta kiitollisen vastaanoton.

Maaliskuun Areopagos-tapahtumassa kuulumme nuorten näkökulmia lähetettyä elämiseen

urheilun parissa, työelämässä ja juuri siellä, missä he elävät. Nostimme esiin saavuttamattomien kansojen puolesta rukoilemisen osana Rukous 2025 -hanketta. Jatkoimme tällä teemalla Suomen lähetysneuvoston alaisuudessa toteutetussa IDU-rukoustahtumassa helatorstaina Helsingissä. Annoimme panoksemme tapahtuman työryhmään ja toteutukseen.

Lähetysten kesäpäivät julistivat Suomenlinnan porteilta, että Jeesus kuulee meidän äänemme. Kauniissa kesäsäässä ja miljöössä lähetetty verkkotapahtuma esitteli lähetyskellisten teemojen lisäksi uuden liike-elämässä palvelevien verkoston, Agoran. Kesäpäivien kohokohta oli Nina Åström Trion koskettava konsertti.

Lokakuussa kokoonnuimme Areopagos-tapahtumaan Jyväskylän kristilliselle koululle teemalla lapset, perheet ja lähetys. Oppilaiden kanssa vietetty aamupäivä siivitti tapahtuman iloiseen tunnelmaan. Seurakunnille suunnatussa seminaarissa pohdimme lapselta oppimista ja lähetysten teemojen käsittelyä lasten kanssa. Tapahtuma nosti esiin kristillisen kasvatuksen merkitystä, ja se huipentui messuun Taulumäen kirkossa, jossa piispa **Simo Peura** siunasi Jukka Kääriäisen lähetysjohtajan tehtävään. Yhteistyö Jyväskylän seurakunnan kanssa oli ilomme.

Tuotimme kuusi uutta Pikku Kylväjän jaksoa, jotka tukevat lähetyskasvatusta. Kolme jaksoa kertoi pääsääntöisesti, yksi rukouksesta ja kaksi avasi globaalikasvatuksen näkökulmia. Ohjelman päähenkilö Walma Väkky jalkautui tapahtumiin ja leireille. Erityisesti maahanmuuttajaperheiden parissa tehty kiertue puhutteli. Verkostoiduimme kasvatustien toimijoiden kanssa.

Teimme työtä kristillisen kasvatuksen parissa myös Virossa Keski-Suomesta johdetun vapaaehtoistyön kautta. Jo 18 vuoden ajan sitoutuneet toimijat ovat avustaneet Valgan rovastikunnan lapsi-, pyhäkoulu- ja nuorisotyössä. Monia pyhäkoululaisia kastettiin vuoden aikana.

Yhteistyössä Sansan, OPKO:n ja Suomen Raamattuopiston kanssa uudistettu Lähetetty-koulutus sai hyvän vastaanoton. Koulutus tarjoaa nuorille aikuisille yhteisön oman identiteetin ja kutsumuksen pohdintaan. Kaksi tiimiä osallistui Legacy-projektiin Kylväjän työn yhteydessä Suomessa ja Kreikassa. Sitouduimme kulkemaan nuorten rinnalla heidän prosesseissaan.

Yhteistyön innostusta koimme myös Run 4 Missions -juoksutapahtumassa sekä Toisen todellisuuden kielioippi -valokuvanäyttelyn tavoit-

taessa katselijoita kirjastoissa, kahviloissa ja seurakuntien saleissa. Joulujuhlaan kokoonnuimme Enä-Seppään OPKO:n kutsusta. Varainhankinnan saralla kehitimme keräysten toimintamallia sekä perehdyimme henkilökohtaiseen kohtaamistyöhön lähettäjien kutsumiseksi mukaan työhömmme. Henkilökuntaa valmennettiin aiheeseen yhteistyössä Suomen Evankelis-luterilaisen Kansanlähetyksen kanssa.

Kokoonnuimme työn ystävien kanssa pohtimaan työntekijöiden ja vapaaehtoisten yhteistyötä. Haastattelimme kotiseutulähetettä tulevan suunnittelutyön virikkeeksi ja koulutimme vapaaehtoisia verkkoraamattukurssilla. Työssämme on mukana noin 230 vapaaehtoista, jotka palvelevat järjestäen kesäseuroja, seurakuntavierailuja, tilaisuuksia ja piirejä omilla paikkakunnillaan sekä palvellen lähettäjäreunissa, toimistolla, kesäpäivillä, Areopagos-tapahtumissa ja viestinnässä.

Strategiatyöskentelyssä löytyivät painopisteet: nuoren sukupolven liikkeellelähtö, lähetysteologia arjen kielelle, radikaali rukous ja suhdperusteisen yhteistyön toimintakulttuuri. Yksikkö valmistautui kahden pitkäaikaisten työntekijän eläköitymiseen ja siirtymiseen toisiin tehtäviin. Työalueelta kotimaahan tulleet lähetystyöntekijät rikastuttivat yksikön työtä.



Verkosto- ja kumppanuusjohtaja
Hanna Räsänen
hanna.rasanen@kylvaja.fi

Henkilöstö



Työajanseuranta vakiinnutettiin koskemaan koko henkilöstöä. Tiimin yhteistyön vahvistamiseksi lanseerattiin ennen työalueelle lähtöä järjestettävät ryhmäytymispäivät.

Henkilöstön määrä 31.12.2021 oli 74 (67), joista vakituksia työsuhteita oli 29 ja määräaikaista 45. Vuoden aikana lähetystyöntekijöitä oli 44 (39). Kotimaassa määräaikaista työsuhteita oli 5. Erilaisissa työ- ja palkkiosuhteissa työskenteli vuoden aikana kaikkiaan 89 (98) henkilöä. Henkilöstömenojen osuus kaikista menoista oli 54,5 % (57,2 %).

Henkilötyövuodet työntekijäryhmittäin vuonna 2021 (2020):

- Lähetit ulkomailla 27,98 (35,40)
- Lähetit kotimaassa tai kotimaasta 7,28 (5,50)
- Lyhytaikaiset yms. ulkomailla* 2,15 (4,33)
- Kotimaassa 27,74 (29,70)

Henkilötyövuosia yhteensä 65,15 (74,93)

(* Kohta sisältää lyhytaikaisessa työsuhteessa (alle 1 v.) sekä kulukorvauksella tai paikallisena työntekijänä työskennelleet.

Työsuhteessa 31.12.2021 olevien ikäjakauma:

- 30–39 v. 21 (10)
- 40–49 v. 26 (23)
- 50–59 v. 21 (20)
- 60– v. 18 (14)

Työntekijöiden työhyvinvointi

Koronapandemian vuoksi jatkoimme etätö-suositusta. Työntekijöillä oli mahdollisuus osallistua etänä Areopagos-tapahtumiin ja OPKO:n kanssa järjestettyyn joulujuhlaan Enä-Sepässä. Lähetystapaamisiin kokoonnuttiin yksiköittäin. Koronapandemian vuoksi kotimaassa olleet lähetystyöntekijät palasivat työalueille, mutta osa jouduttiin evakuoimaan maiden muuttuneiden tilanteiden vuoksi kotimaahan, josta käsin he jatkoivat työtä työalueille. Työeläkeyhtiö Varman tukemana järjestettiin kriisitukea evakuoituille.

Työyhteisötoimikunta kokoontui kolme kertaa käsittelemään työsuojelu- ja työhyvinvointiasioita. Varman työtyytyväisyyskyselyn tulokset olivat edelleen hyvät. Työtyytyväisyyden keskiarvo asteikolla 0–10 oli 8,3 (8,55). Työterveyshuolto oli järjestetty Terveystalossa ja tapaturma- ja sairausvakuutus Lähi-Tapiolassa. Henkilöstöjärjestelmä Mepcon käyttö vakiinnutettiin työajanseurannassa ja henkilökohtainen toimintasuunnitelma mukaan lukien oman terveyden huolehtimisen suunnittelu laajennettiin koko henkilöstölle.

Lähettiluolto

Tavoitteena on auttaa työntekijää purkamaan työssä syntyvää henkistä kuormaa ja järjestää

heille ja perheenjäsenille vertaistapahtumia ja henkistä tukea työalueelle lähtiessä, siellä ollessa ja sieltä palattua.

Etsimme lähetystyöntekijöille sopivat henkilökohtaiset ohjaajat. Tarkistimme ulkomaantyöhön vuoden aikana lähtevien tuen tarpeen ja ohjaussuhteet. Paluu- ja lähtökeskustelut jatkuivat turvavälejä noudattaen tai etänä. Työryhmä järjesti läheteille kaksi online-vertaistapaamista. Etäyhdydenpito lähettien välillä vahvistui, ja se rohkaisi toiminnan laajentamiseen teemakohtaisiksi vertaistapaamisiksi.

Uudenlaista tiimin yhteistyön vahvistamista edustivat ennen työalueelle lähtöä järjestetyt ryhmäytymispäivät. Palaajien päivät järjestettiin syksyllä muutaman vuoden tauon jälkeen.

Kylväjän lähettihuolto toimii yhteistyössä Kirkon lähetykskeskuksen ja kirkon lähetyjärjestöjen työryhmien ja Suomen lähetyksneuvoston (SLN) lähetystyöntekijöiden huoltotyöryhmän kanssa.

Lähetit ja heidän perheensä ovat osallistuneet pandemia aikana heille järjestettyihin järjestöjen välisiin purku- ja vertaisryhmiin, retiritteihin ja tapahtumiin sekä etänä että lähitapaamisissa. Tarjosimme tukea myös evakoinnin purkamiseen ammattilaisen johdolla.

Lähetikuraattori jatkoi yhteyshenkilönä ja puheenjohtajana lähetykslasten ja nuorten toi-

mintoja suunnittelevissa työryhmissä. Järjestöjen yhteinen Adult Third Culture Kids -tapahtuma toteutettiin Tampereella syksyllä. Osallistujia oli kolmisenkymmentä.

Menry-työryhmä toteutti virtuaalista jatkokoulutusta mentoreille ja pienryhmäohjaajille. Lisäksi pidimme syksyllä vertaistapaamisen ohjaajille. Menry-työryhmä yhdistyi työnohjauksia koordinoivan työryhmän, Tonkan, kanssa. Yhdistyneen työryhmän nimeksi tuli MenRy.

Pitkittyneissä poikkeusoloissa elämisen jakamiseksi SLN:n lähetystyöntekijöiden huoltotyöryhmä järjesti vertaistapaamisen aiheenaan Tässä hetkessä eläminen.

Etäyhdydenpito lähettien välillä vahvistui.”

Kylväjän ylintä päätösvaltaa käyttää yhdistyksen kokous. Varsinaisia kokouksia oli kaksi: kevät- ja syyskokous. Molempiin kokouksiin yhdistyksen jäsenten oli mahdollisuus osallistua etäyhteydellä koronatilanteen vuoksi.

Vuoden lopulla yhdistyksellä oli jäseniä 256 (vuonna 2020 263 jäsentä). Kylväjän toimintaa johtaa yhdeksänjäseninen hallitus, johon toimintavuoden aikana kuuluivat:

Martti Leinonen, DI, Espoo, 2007–
Teemu Liikala (puheenjohtaja), DI, Porvoo, 2017–
Jouni Lätti, KTM, Hyvinkää, 2010–
Olavi Mäki-Patola, TM, Kouvola, 2021–
Kristiina Nordman, TM, Iitti, 2021–
Anssi Nurmi, NTO, Lieto, 2021–
Elina Sipilä, LL, Helsinki, 2016–2020
Ulla Tulisalo, LT, Seinäjoki, 2017–
Juha Vähäsarja (varapuheenjohtaja), TM, Espoo, 2017–

Hallitus piti toimintavuoden aikana kahdeksan kokousta. Erovuorossa olleet hallituksen jäsenet Martti Leinonen ja Jouni Lätti valittiin jatkamaan hallituksessa ja Elina Sipilän tilalle valittiin lukion lehtori, FM **Kaisa Hautio** Vihdistä.

Määräaikaisena lähetysjohtajana toiminut **Taneli Skyttä** siirtyi lokakuun alusta yhdistyksen sisällä toisiin tehtäviin ja uutena lähetysjohtajana aloitti 1.10.2021 FT Jukka Kääriäinen.

Johtoryhmä vastaa operatiivisesta toiminnasta ja valmistelee asiat hallituksen kokouksia varten. Johtoryhmään kuuluivat Taneli Skyttä (1.1.–30.9.2021), Jukka Kääriäinen (1.9.2021–), Petri Javanainen, Hanna Lindberg, Pentti Marttila ja Hanna Räsänen. Johtoryhmä piti vuoden aikana 20 kokousta.

Tilintarkastajana toimi tilintarkastusyhteisö PricewaterhouseCoopers Oy, josta vastuullisena tilintarkastajana oli **Johanna Ala-Härkönen**.



Talous- ja hallintojohtaja
 Petri Javanainen
petri.javanainen@kylvaja.fi



PIXABAY

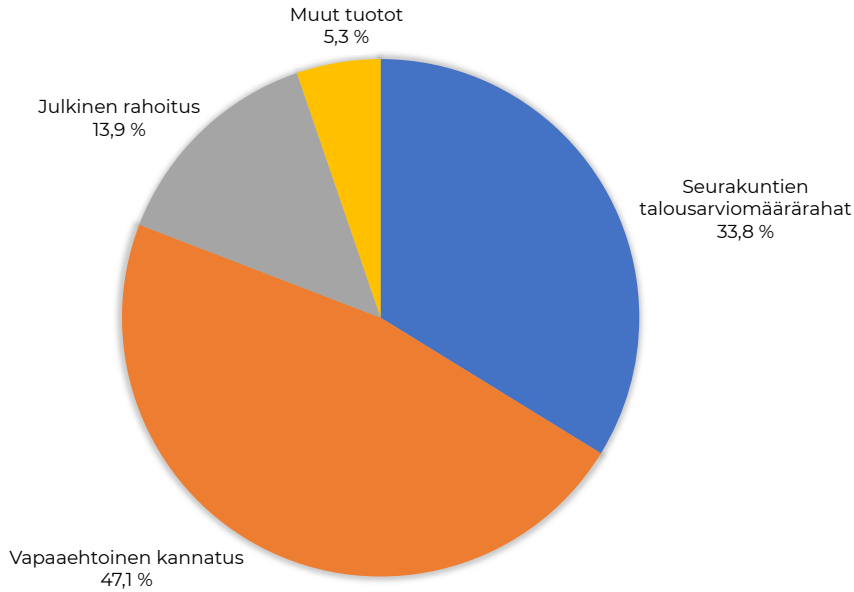
Taloudellisesti toimintavuosi oli toisaalta vakaa, mutta maksuvalmius oli ajoittain heikko tuottojen ja kulujen eriaikaisen kertymisen vuoksi. Lisäksi testamenttituottoja ei juurikaan toteutunut toimintavuoden aikana. Maksuvalmiuden ylläpitämiseksi luovuttiin suunnitelman mukaan kahdesta asunto-osakkeesta.

TUOTOT JA KULUT YHTEENVETO

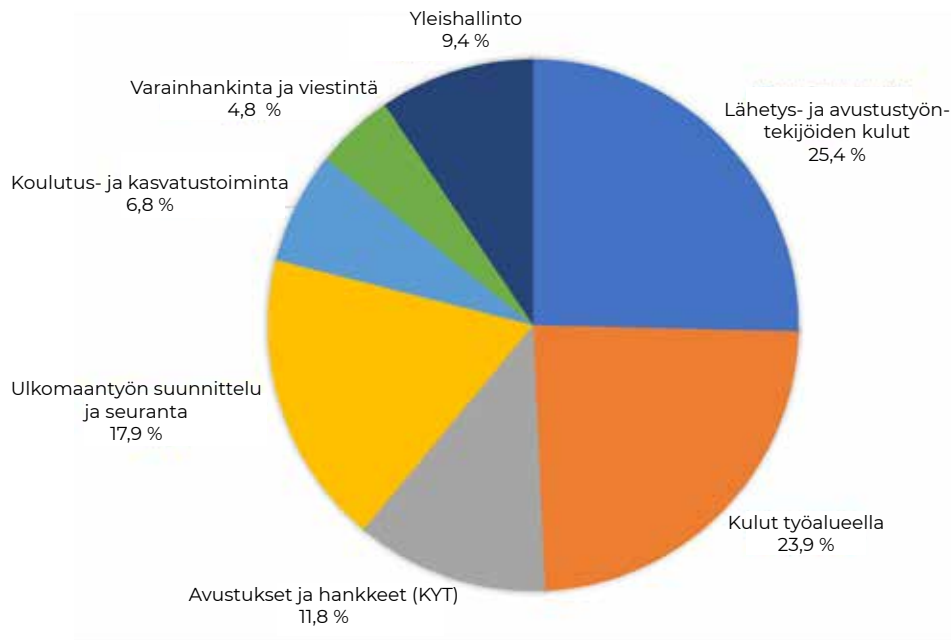
	Toteutuma 31.12.2021	Toteutuma 31.12.2020	Talousarvio 31.12.2021	Toteutuma-% talousarviosta
Tuotot yhteensä	4 261 212,48	3 874 721,08	4 643 501,00	91,77
Kulut yhteensä	-4 636 226,98	-4 384 220,61	-5 098 519,00	90,93
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ	-375 014,50	-509 499,53	-455 018,00	82,42

Koronapandemia vaikutti edelleen tuottoihin ja kuluihin. Lähetyskannatustuotot lisääntyivät edelliseen vuoteen verrattuna, vaikka edellä mainittuja testamenttituottoja ei juurikaan toteutunut. Osaa suunnitelluista toiminnoista ja työaluematkoista ei voitu toteuttaa eri maissa voimassa olleiden rajoitusten vuoksi.

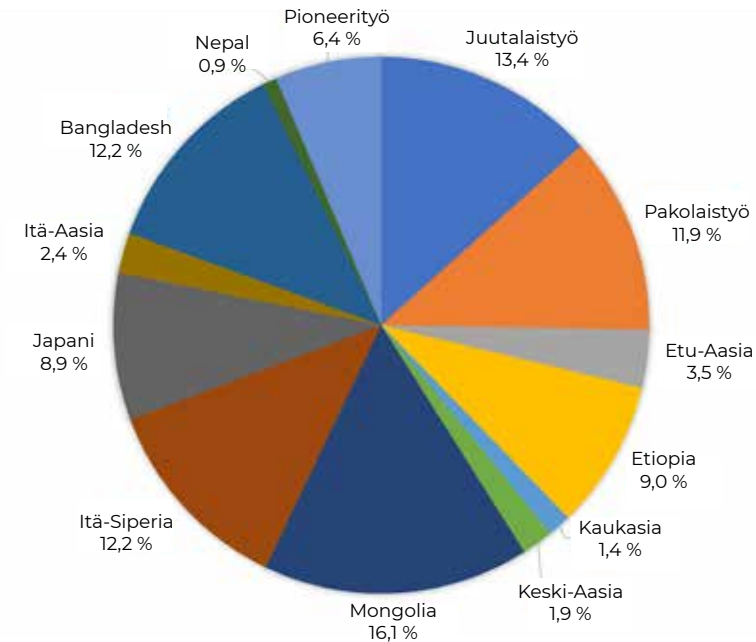
Tuotot lähteittäin



Kulut lajeittain (vuoden 2021 alusta alkaen muuttuneen tilastointiohjeen vuoksi vertailu edelliseen vuoteen ei ole täysin yhdenmukainen)



Ulkomaisen työn kulujen jakautuminen työalueittain



TASE	31.12.2021	31.12.2020
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
Aineettomat hyödykkeet		
Muut aineettomat hyödykkeet	23 237,17	8 354,40
Ennakkomaksut	12 589,10	8 050,70
Aineettomat hyödykkeet yhteensä	35 826,27	16 405,10
Aineelliset hyödykkeet		
Maa- ja vesialueet		
Omistusiinteistöt	131 500,00	100 000,00
Rakennukset ja rakennelmat		
Omistusrakennukset ja rakennelmat	13 509,32	15 439,16
Koneet ja kalusto	4 713,39	0,00
Aineelliset hyödykkeet yhteensä	149 722,71	115 439,16
Sijoitukset		
Osuudet saman konsernin yrityksissä	2 500,00	0,00
Muut osakkeet ja osuudet	1 009 858,59	1 306 858,59
Sijoitukset yhteensä	1 012 358,59	1 306 858,59
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ	1 197 907,57	1 438 702,85
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
Saamiset		
Lyhytaikaiset		
Myyntisaamiset	535,48	157,00
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	8 764,00	8 200,00
Annetut ennakkomaksut	74 214,59	79 383,01
Lainasaamiset	0,00	110 000,00
Muut saamiset	7 072,47	6 399,36
Siirtosaamiset	115 070,21	201 966,52
Saamiset, lyhytaikaiset yhteensä	205 656,75	406 105,89
Saamiset yhteensä	205 656,75	406 105,89
Rahoitusarvopaperit		
Osuudet saman konsernin yrityksissä	0,00	2 500,00
Muut osakkeet ja osuudet	71 427,60	36 369,60
Rahoitusarvopaperit yhteensä	71 427,60	38 869,60
Rahat ja pankkisaamiset	365 724,61	204 718,78
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ	642 808,96	649 694,27
VASTAAVAA YHTEENSÄ	1 840 716,53	2 088 397,12
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
Edellisten tilikausien ylijäämä (alijäämä)	1 414 641,34	1 924 140,87
Tilikauden ylijäämä (alijäämä)	-375 014,50	-509 499,53
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ	1 039 626,84	1 414 641,34
VIERAS PÄÄOMA		
Pitkäaikainen		
Muut velat	9 312,00	9 312,00
Pitkäaikainen, yhteensä	9 312,00	9 312,00
Lyhytaikainen		
Lyhtyaikaiset ystävälainat	80 000,00	55 000,00
Saadut ennakot	131 102,00	66 153,00
Ostovelat	88 605,74	95 849,39
Velat saman konsernin yrityksille	766,00	727,00
Muut velat	47 580,57	36 875,58
Siirtovelat	443 723,38	409 838,81
Lyhytaikainen, yhteensä	791 777,69	664 443,78
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ	801 089,69	673 755,78
VASTATTAVAA YHTEENSÄ	1 840 716,53	2 088 397,12

TULOSLASKELMA TOIMINNANALOITTAIN SEKÄ TALOUSARVIOVERTAILU	Toteutuma 31.12.2020	Toteutuma 31.12.2019	Talousarvio 31.12.2020	Toteutuma-% talousarviosta
VARAINAINEN TOIMINTA				
Ulkomainen työ				
Tuotot	2 429 422,55	2 221 563,23	2 554 501,00	95,10
Kulut				
Henkilöstökulut	-1 176 526,34	-1 109 772,66	-1 246 677,00	94,37
Muut kulut	-1 563 595,42	-1 329 201,95	-1 763 125,00	88,68
Osuus yhteiskuluista ja muut sisäiset siirrot	-89 943,76	-274 048,13	-101 807,00	88,35
Ulkomainen työ kate	-400 642,97	-491 459,51	-557 108,00	71,91
Ulkomaisen työn suunnittelu ja johto				
Tuotot	9 093,67	7 153,99	0,00	0,00
Kulut				
Henkilöstökulut	-760 598,76	-542 823,46	-751 972,00	101,15
Lähettien koulutus	-36 664,18	-31 078,06	-38 000,00	96,48
Muut kulut	-32 924,51	-36 055,50	-51 200,00	64,31
Osuus yhteiskuluista ja muut sisäiset siirrot	0,00	-60 267,64	0,00	0,00
Ulkomaisen työn suunnittelun ja johdon kate	-821 093,78	-663 070,67	-841 172,00	97,61
Tukitoiminnot kotimaassa				
Tuotot	10 796,84	5 978,59	13 500,00	79,98
Kulut				
Henkilöstökulut	-233 387,42	-427 659,42	-274 123,00	85,14
Muut kulut	-81 529,80	-78 374,39	-118 000,00	69,09
Osuus yhteiskuluista ja muut sisäiset siirrot	0,00	-54 664,98	0,00	0,00
Tukitoiminnot kotimaassa kate	-304 120,38	-554 720,20	-378 623,00	80,32
Viestintä				
Tuotot	2 420,00	0,00	3 000,00	80,67
Kulut				
Henkilöstökulut	-95 015,56	-140 933,46	-108 405,00	87,65
Muut kulut	-111 107,66	-113 530,24	-155 000,00	71,68
Osuus yhteiskuluista ja muut sisäiset siirrot	26 613,76	4 673,08	33 134,00	80,32
Viestinnän kate	-177 089,46	-249 790,62	-227 271,00	77,92
Varsinaisen toiminnan yhteistuotot ja -kulut				
Tuotot	9 792,11	19 582,89	2 000,00	489,61
Kulut				
Henkilöstökulut	-271 038,53	-283 125,44	-300 667,00	90,15
Poistot	-6 349,49	-20 312,15	-32 000,00	19,84
Muut kulut	-194 104,21	-225 049,33	-201 450,00	96,35
Siirto toiminnanaloille	63 330,00	384 307,67	68 673,00	92,22
Yhteisten erien kate	-398 370,12	-124 596,36	-463 444,00	85,96
VARAINAINEN TOIMINTA YHTEENSÄ	-2 101 316,71	-2 083 637,36	-2 467 618,00	85,16
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-2 101 316,71	-2 083 637,36	-2 467 618,00	85,16
VARAINHANKINTA				
Tuotot	1 675 260,71	1 560 836,67	2 025 000,00	82,73
Kulut	-43 410,78	-17 712,96	-30 000,00	144,70
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-469 466,78	-540 513,65	-472 618,00	99,33
SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA				
Tuotot				
Sijoitustoiminta	124 426,60	43 870,20	45 500,00	273,47
Rahoitustoiminta	0,00	735,51	0,00	0,00
Kulut				
Sijoitustoiminta	-29 812,30	-28 308,03	-27 500,00	108,41
Rahoitustoiminta	-162,02	-283,56	-400,00	40,51
TUOTTO- / KULUJÄÄMÄ	-375 014,50	-524 499,53	-455 018,00	82,42
YLEISAVUSTUKSET				
Yleisavustukset	0,00	15 000,00	0,00	0,00
YLEISAVUSTUKSET YHTEENSÄ	0,00	15 000,00	0,00	0,00
TILIKAUDEN YLI-/ALIJÄÄMÄ				
	-375 014,50	-509 499,53	-455 018,00	82,42

LÄHETYSTYÖ JA KANSAINVÄLINEN DIAKONIA, LÄHETYHSYHDISTYS KYLVÄJÄ, 2021
Tuottojen ja kulujen erittely Kirkon lähetystyön keskuksen tilastointiohjeen mukaisesti.
Lähetysyhdistys Kylväjän kaikki tuotot ja kulut liittyvät lähetystyöhön.

VARAINHANKINTA

Seurakuntien avustukset	1 439 642,85
Seurakuntien kolehdit ja lahjoitukset	485 366,05
Testamenttilahjoitukset	8 142,70
Muut lahjoitukset yksityishenkilöiltä	1 512 515,85
YHTEENSÄ	3 445 667,45

AVUSTUKSET

Valtionapu	591 814,00
Avustukset kv. rahoituslähteistä	32 374,59
YHTEENSÄ	624 188,59

SIJOITUS- JA RAHOITUSTOIMINTA

Tuotot	124 426,60
Kulut	-29 974,32
YHTEENSÄ	94 452,28

	Varsinainen toiminta	Tukitoiminnot Suomessa	Yleishallinto ja yhteiset
TOIMINNALLISET TUOTOT JA KULUT			
Tuotot	38 490,89	13 216,84	15 222,11
Kulut			
Henkilöstökulut	-1 937 125,10	-328 402,98	-271 038,53
Ulkomailla toimivien muut kulut	-264 377,88	0,00	0,00
Toimintakulut ja -avustukset	-1 299 217,54	-192 637,46	0,00
Muut kulut	-69 588,69	-43 410,78	-200 453,70
Sisäiset hyvitykset ja veloitukset	-89 943,76	26 613,76	63 330,00
YHTEENSÄ	-3 621 762,08	-524 620,62	-392 940,12

YHTEENVETO

Yhteiset tuotot

Varainhankinta	3 445 667,45
Avustukset	624 188,59
Sijoitus- ja rahoitustoiminta	94 452,28

Toiminnalliset tuotot ja kulut

Varsinainen toiminta	-3 621 762,08
Tukitoiminnot Suomessa	-524 620,62
Yleishallinto ja yhteiset	-392 940,12

Tilivuoden ylijäämä / alijäämä	-375 014,50
---------------------------------------	--------------------

YHTEYSTIEDOT



09 2532 5400



www.kylvaja.fi



kylvaja@kylvaja.fi



Käyntiosoite:
Tikkuraitti 11 A 2. krs,
TIKKURILA



Postiosoite:
Lähetysyhdistys Kylväjä
PL 188
01301 VANTAA



Lähetisyhdistys
KYLVÄJÄ

